

# DIE REGIONALE

Zeitung für die Gemeinden Birstein + Brachtal  
Kefenrod-Helfersdorf, Hitzkirchen, Burgbracht  
Radmühl • Schönhof

Amtliches Verkündigungsorgan  
der Gemeinden  
Brachtal + Birstein

29. Jahrgang • Nr. 1408  
26. KW / 01.07.2022



**Brachtal Aktuell im Innenteil!**

**Samstag, 02.07.2022**

## Kostümmzug der „Dippegucker“

Der Karnevalverein „Dippegucker“ Brachtal 1955 e. V. veranstaltet am Samstag, den 02.07.2022 unter dem Motto " In Brachtal geht es wieder rund, wir feiern mit euch allen kunterbunt" einen Kostümmzug mit Zugrummel. Mit dieser ersten größeren Veranstaltung seit über zwei Jahren möchte der Verein alle närrischen Freunde und Interessierte zum Feiern nach Brachtal einladen. Die Aufstellung des närrischen Sommerzugs erfolgt am 02.07.2022 ab 14:00 Uhr am Sportplatz in Schlierbach. Der Zug beginnt um 15:11 Uhr und der Zugweg führt durch die Kleinbahnstraße und die Brachtstraße von Schlierbach nach Hellsstein und zweigt dann links in die Raiffeisenstraße Richtung Neuen Schmidten ab. Er überquert die Bundesstraße B276 und führt weiter in die Mittelstraße. Das Zugende ist an der Mehrzweckhalle in Neuen Schmidten, wo auf dem Parkplatz hinter dem alten Konsum ab ca. 16:00 Uhr der Zugrummel mit den "Fischbörner Buben" stattfindet. Der Verein lädt alle Freunde und Interessierten zum Kostümmzug ein und freut sich auf zahlreiche Gäste mit guter Laune bei hoffentlich gutem Wetter. Kostümierung ist ausdrücklich erwünscht. Die Besucher des Umzugs werden gebeten sich entlang des Zugwegs zu verteilen. Da der Umzug außerhalb der Fastnachtszeit stattfindet, bitten wir, vom „Helau“-Rufen abzusehen. Die Besucher und die Teilnehmer können sich aber für den Umzug einen individuellen „Sommer-Schlacht-Ruf“ überlegen oder das bei den „Dippeguckern“ seit Jahrzehnten übliche „Hell-Blau“ übernehmen.

**Kostümmzug:** Aufstellung: ab 14:00 Uhr • Zugbeginn: 15:11 Uhr •  
**Zugrummel:** Ab 16:00 Uhr mit den „Fischbörner Buben“ am „Alten Konsum“ in Neuen Schmidten.

## Grillfest in Illnhausen

Der Ortsbeirat Illnhausen veranstaltet anlässlich der 650-Jahre Feier am Samstag, den 02.07. und Sonntag, den 03.07. ein Grillfest auf dem Festplatz in Illnhausen. Beginn ist am Samstag ab 17:00 Uhr. An beiden Tagen gibt es reichlich Getränke und Speisen vom Grill. Während der kompletten Veranstaltung steht eine Hüfburg bereit, auf der sich die Kinder austoben können.

## Kerb in Hitzkirchen

Die KSG Hetttersroth /Hitzkirchen veranstaltet endlich wieder eine Kerb an der Grillhütte, vom 02. bis 03. Juli wird bei Bier vom Fass und leckerem Essen gefeiert. Am Freitag wird vereinsintern der Kerbbaum aufgestellt, am Samstag findet ab 14 Uhr zum ersten Mal ein Flunkyballturnier statt, mit Pokalverleihung, Cocktailbar und Live Musik von BIG T. Die KSG freut sich auf viele stimmungsvolle Gäste.

## Naturkindergarten stellt sich vor

Die nächste Familienführung im Naturkindergarten Lämmerschlipp startet am Samstag, 2. Juli, um 10 Uhr auf dem Spielplatz in Birstein-Kirchbracht (Volkartshainer Weg). Zu der etwa zweistündigen Veranstaltung sind junge Familien, Fachkräfte, Förderer sowie Bürgerinnen und Bürger eingeladen, die den vor zweieinhalb Jahren gegründeten Kindergarten kennenlernen möchten. Die erste Gruppe ist belegt, eine zweite in Planung. Eltern, die Interesse haben, ihr Kind im Lämmerschlipp betreuen zu lassen, können es auf die Warteliste setzen. Seit Anfang Juni gibt es mit den Lämmerschlipp-Bambinis auch eine Spielgruppe für Ein- bis Dreijährige.

Die gesamte Konzeption ist nachzulesen unter <https://schaeferei-krauthan.de/index.php/naturkindergarten.html>.

## Betreute Grundschule Brachtal

Am 02. Juli 2022 von 10 – 12 Uhr öffnen wir unsere Türen auf unserem Gelände in der Birsteiner Str. 25 für alle interessierten jetzigen und zukünftigen Schulkinder und ihre Eltern! Sie haben die Möglichkeit, in aller Ruhe - außerhalb des täglichen Routinebetriebs - die Schülerbetreuung der Grundschule Brachtal kennenzulernen. Vorstand und Mitarbeiterinnen sind vor Ort, um ihre Fragen zu beantworten, ins Gespräch zu kommen, Informationen zu geben, und, und, und. Draußen und drinnen darf gespielt, gemalt und gebastelt werden, es gibt etwas zu gewinnen, und eine ganz besondere Überraschung! Für das leibliche Wohl ist auch gesorgt! Es freuen sich auf euch der Vorstand und das Team

**Sonntag, 03.07.2022**

## Grillfest in Illnhausen

Auch heute wieder ab 11.00 Uhr (siehe Samstag). Am Sonntag gibt es zusätzlich ab 14:30 Uhr eine große Auswahl an Kuchen. Wir freuen uns auf euer Kommen.

## Kerb in Hitzkirchen

Am Sonntagmorgen wird mit Musik aus der Dose der traditionelle Frühschoppen abgehalten, bei leckerem Mittagessen und bei Kaffee und Kuchen wird die diesjährige Kerb, hoffentlich bei schönem Wetter, einen schönen Abschluss finden.

## Hofflohnmarkt und Frühschoppen in Streitberg

Unter dem Motto "Alles uff de Hof" laden die Landfrauen Streitberg am 3. Juli 2022 in der Zeit von 11:00 Uhr bis 17:00 Uhr zum 1. Streitberg Hofflohnmarkt ein. Alle Bürgerinnen und Bürger, die sich endlich einmal von ihren längst vergessenen "Schätzen" im Keller oder auf dem Dachboden trennen wollen, können auf ihrem eigenen Hof oder in ihrer Scheune Flohmarktartikel anbieten. Zur besseren Orientierung wird es im Lindenhof einen Plan zum Mitnehmen geben. Im Rahmen des Hofflohnmarktes „Alles uff de Hof“ in Streitberg lädt der Musikverein Brachtal e.V. ganz herzlich zum Frühschoppen ein. Das Stammorchester umrahmt den Flohmarkt ab 11 Uhr im Lindenhof (Lindenstraße 2) für circa zwei Stunden. Für das Frühschoppen-Bier sowie weitere Getränke und Verpflegung vor Ort ist gesorgt. Ab 13:30 Uhr wird es am DGH Streitberg Kaffee und Kuchen geben. Um 14:00 Uhr umrahmt das Jugendorchester des Musikvereins Brachtal den Kaffeepausch musikalisch. Die Landfrauen Streitberg und der Musikverein Brachtal freuen sich darauf, Sie am 3. Juli mit Blasmusik und alten und neuen Schätzen in Streitberg begrüßen zu dürfen!

## Floh- und Sammlermarkt in Spielberg

Bei hoffentlich gutem Wetter findet am Sonntag, dem 3. Juli 2022 von 10 bis 17 Uhr nach zweijähriger Zwangspause der beliebte Floh- und Sammlermarkt rund um das Brachtal-Museum endlich wieder statt. Die Besucher können sich auch diesmal wieder über eine riesige Auswahl an Wächtersbacher Keramik aus allen Stilepochen freuen. Doch es gibt natürlich nicht nur Keramik. An bis zu 40 Ständen sollte auch diesmal wieder für jeden etwas dabei sein. Überraschungen wie immer inbegriffen. Das Museum wird mit seiner Sonderausstellung über die Keramikerin Ursula Fesca am Nachmittag ebenfalls öffnen und die Modelleisenbahn wird ihre Runden drehen. Der Verein bietet neben selbstgebackenem Kuchen, Kaffee und Getränken auch Gegrilltes und Salate für die Besucher an. Der Eintritt zum Flohmarkt und in das Museum ist wie immer komplett kostenfrei, Spenden zugunsten des Vereins sind jedoch herzlich willkommen. Infos zu evtl. kurzfristig noch freien Standplätzen unter [info@brachtal-museum.de](mailto:info@brachtal-museum.de) oder 0178 8281945 (Uli Bering). [www.brachtal-museum.de](http://www.brachtal-museum.de)



**Blumen immer Jung**  
Floristik mit Herz

Blumenfachgeschäft  
& Fleuroperservice  
Gärtnerweg 6  
Brachtal  
Tel. 06053/1754

Öffnungszeiten: Montag – Freitag  
8:00 – 18:30 Uhr  
Mittagspause von 12.30-14.30 Uhr  
Samstag 8:00 – 15:00 Uhr



**Osteopressur**  
Chronische und akute Schmerz-  
therapie nach Liebscher & Bracht  
z. B. bei

- Knieschmerzen
- Rückenschmerzen
- Nackenschmerzen
- Gelenkschmerzen

Info: Tel. 06054 / 91 700 14  
[www.naturheilpraxis-bluhm.de](http://www.naturheilpraxis-bluhm.de)



**Alles für Ihr Event:**  
Banner • Schilder • Plakate • Flyer etc.



**SAWOSCH DRUCK**  
FAMILIEN-, GESCHÄFTS- & VEREINSDRUCKSACHEN  
WERBETECHNIK

Wächtersbacher Straße 3 • 63636 Brachtal-Schlierbach • ☎ 06053-1380  
Fax: 06053-2391 • E-Mail: [info@sawosch-druck.de](mailto:info@sawosch-druck.de) • [www.sawosch-druck.de](http://www.sawosch-druck.de)




LOWA  
simply mar...  
ARBEITSKLEIDUNG FESTSERVICE WÄRMESCHUTZ

ÖFFNUNGSZEITEN:  
MO, DI, DO, FR  
16.00-19.00 UHR  
MI GESCHLOSSEN

**FATH**

WEIHERBLICK 2  
UNTERREICHENBACH  
TEL. 06054/917 768  
TEL. 0175/208 8448



**Bau- & Möbelschreinerei  
Gerl GmbH**

Fenster Rollläden	Haustüren	Besuchen Sie unsere Ausstellung und lassen Sie sich beraten!
Innentüren	Insekten- schutz	

Schreinerei Gerl GmbH  
Steingesweg 15  
63636 Brachtal-Hellstein  
Telefon: 0 60 54 / 70 60 20  
Telefax: 0 60 54 / 70 60 22 0  
E-Mail: [info@gerl-gmbh.de](mailto:info@gerl-gmbh.de)

[www.gerl-gmbh.de](http://www.gerl-gmbh.de) Ideen aus Holz



**GEBÄUDETECHNIK**  
Sanitär • Heizung • Umwelttechnik

Main-Kinzig-Gebäudetechnik  
Maik Koselowski  
Sandwerkstr. 27 • 63636 Brachtal  
Mail: [info@mkgebaeudetechnik.de](mailto:info@mkgebaeudetechnik.de)  
Tel. 0151-7500 9692  
[www.mkgebaeudetechnik.de](http://www.mkgebaeudetechnik.de)



**Franzke**

Uhren • Schmuck • Augenoptik  
Inhaber: Frank Wagner • Augenoptikermeister

Frankfurter Straße 38 • 63688 Gedern  
Tel. 06045/1343 • Fax 5558  
[info@franzke.org](mailto:info@franzke.org) • [www.franzke.org](http://www.franzke.org)

- ◆ Qualitätsuhren
- ◆ Aktueller Schmuck
- ◆ Service & Gravuren
- 👁️ Modische Brillen
- 👁️ Trendige Sonnenbrillen
- 👁️ Sehtest

## 100 Jahre JSV Neuenschmidten 1921 e.V.!

Im Jahre 1921 wurde der JSV von 17 Neuenschmidter Bürgern im gleichnamigen Brachtaler Ortsteil Neuenschmidten als Radsportverein gegründet.

Das **100-jährige** Vereinsjubiläum wollen wir gemeinsam am **16. + 17. Juli 2022** wie es sich in Neuenschmidten gehört im Dorfmittelpunkt, der MZH, feiern. Aufgrund von Corona mussten die Feierlichkeiten um 1 Jahr verschoben werden.

Der Verein erlangte bereits in den 70er bis in die 2000er Jahre auf Grund seiner zahlreichen Erfolge auf Bundesebene deutschlandweit Bekanntheit und konnte so manche regionale und deutsche Meisterschaft im 4er und 6er Einradspport erringen, was stets gebührend in Neuenschmidten beim Eintreffen des Meisterschaftsbusses in die Mittelstraße gefeiert wurde. An beiden Tagen ist eine Bilderausstellung mit Videos, Requisiten, Pokale ect. aus den früheren und heutigen Jahren zu sehen. Hier wird sich so mancher Besucher in seine ehemalige aktive JSV Zeit zurückversetzt fühlen und seine Erfolge vielleicht gedanklich nochmals Revue passieren lassen.

Der Auftakt zum Festwochenende startet mit einem Kommersabend am **Samstag 16.07. ab 19:30** in der MZH. Unter dem Motto „Kommersabend mal anders“ erwartet die Besucher neben den Grußworten und Ehrungen ein abwechslungsreiches und kurzweiliges Abendprogramm mit Videoeinspielung und musikalischer Unterhaltung.

Der 2. Tag des Festwochenendes **Sonntag 17.07.** wird **ab 10 Uhr** mit einem Platzkonzert durch den Brachtaler Musikverein eröffnet. Anschließend stehen sportlichen Darbietungen im Vordergrund und es heißt die Vizeweltmeister kommen!

Ab 14 Uhr präsentieren sich die aktiven Mannschaften und Einzelsportler des JSV. Neben den Einradmannschaften werden auch Kunsttradfahrer des JSV ihr Können und die ersten Anfänge des Radsports zeigen. Der Höhepunkt am Sonntag ist der Live-Auftritt der amtierenden **Vizeweltmeister im 2er Kunsttradfahren** sowie der Hochrad-Einradmannschaft des JSV.

Selbstverständlich ist am Sonntag auch bestens für das leibliche Wohl gesorgt. Neben kühlen Getränken und Schnitzel + Frikadellen zur Mittagszeit bietet der JSV ab 14 Uhr ebenfalls Kaffee und frisch gebackenen Kuchen aus dem neuenschmidter Backhaus seinen Besuchern an. (Hinweis: Besucher welche die angebotenen Speisen + Kuchen gerne mitnehmen möchten, bringen bitte eigene Behältnisse von zu Hause mit – um Müll zu vermeiden)!

Der JSV Neuenschmidten freut sich nach knapp 2 Jahren teils intensiver Planungen auf hoffentlich gutes Wetter und zahlreiche Besucher zum 100 jährigen Festwochenende **am 16. + 17. Juli 2022!** An beiden Tagen ist freier Eintritt!!!

## Stammtischböcke Birstein

Nach dem super Revival unserer Stammtische findet der nächste Stammtisch am Freitag, den 15.07.2022 18.30 Uhr mit Freibier, Worscht und Lagerfeuerromantik wieder am Bockhaus statt. Neubürger und Neuböcke sind bei uns jederzeit herzlich willkommen!

## Sommerfest der FFW Neuenschmidten

Am 9. Juli ab 15 Uhr feiert die FFW Neuenschmidten das allseits beliebte Sommerfest am Gerätehaus.

Wir starten ab 15 Uhr mit Kaffee und Kuchen und Kinderprogramm hinter der Feuerwehr. Ab 16 Uhr öffnen wir unsere warme Küche mit Speisen wie unserem beliebten Gyros mit Krautsalat. Um 16.30 Uhr führt die Kinderabteilung eine Showübung durch, zu der wir alle Familien herzlich einladen.

Sobald es dämmert laden wir zum Verweilen an unserer Cocktailbar ein und bieten musikalische Unterhaltung mit der Band "Grian". Sie spielen live auf dem Parkplatz ab 20 Uhr eine Mischung aus "Irish and Scottish Folk Music".

## Grillfest in Kirchbracht

Die Freiwillige Feuerwehr Kirchbracht lädt in diesem Jahr am Samstag, dem 09.07.2022 und Sonntag, dem 10.07.2022, herzlich zu ihrem traditionellen Grillfest am Feuerwehrhaus ein.



HEIZUNGSTECHNIK

Solar  
Sanitär  
Service  
Beratung  
Holzpellets  
Hackschnitzel  
Wärmepumpen

Inh. Matthias Jai & Jan Schuhmann  
Langgasse 29 Untersotzbach  
Tel. 06054-914610

Für das leibliche Wohl ist an beiden Tagen mit Würstchen und Steaks vom Grill sowie kühlen Getränken gesorgt.

Am Sonntag reichen wir zusätzlich Gyros mit Krautsalat und Tsatsiki. Am Mittag steht unseren Besuchern aus Nah und Fern ein reichhaltiges Kuchenbuffet zur Verfügung.

## Sommerfest der KSG Radmühl

Liebe Freunde der KSG Radmühl, am 09.07.2022 ab 18.00 Uhr findet unser Sommerfest auf dem Gelände der "Alten Schule" in Radmühl statt. Für kalte Getränke, Steaks, Würstchen und Musik ist gesorgt. Haxen mussten vorbestellt werden. Auf Euer Kommen freut sich die KSG Radmühl

## Dorfflohmarkt in Völzberg

Ein ganzes Dorf packt aus und jeder ist herzlich eingeladen. Am Sonntag 24.07.2022 von 10:00 -16:00 Uhr Wir haben die Zeit genutzt, um den Keller, den Dachboden oder die Scheune aufzuräumen und sind auf viele Schätze gestoßen!!! Wir laden dich ein zum Schlendern, Stöbern, Plaudern und zum Kaufen.

In allen Gassen befinden sich kleine private Flohmarktstände, in den Höfen, Vorgärten oder Carports sowie auf dem Schulhof, die sich auf deinen Besuch freuen. Die Verkaufstände werden mit bunten Luftballons geschmückt, so findet ihr sie am besten.

Für das leibliche Wohl sorgt der Ortsbeirat. Vor dem Dorfgemeinschaftshaus warten kühle Getränke, gegrillte Köstlichkeiten und der ein oder andere Kuchen. Habt einen schönen Tag bei uns!!

## 31. Unterberger Brunnenfest

Nach zwei Jahren ist es endlich wieder soweit: Die Unterberger laden wieder ein, zum Essen, Trinken und fröhlich sein am **31. Unterberger Brunnenfest am 30.07.2022 und 31.07.2022!** Am Samstag, 30. Juli beginnt das Fest ab 16:00 Uhr mit einem gemütlichen Beisammensein und ab 20:00 Uhr sorgen die Nachtschwärmer für Partystimmung.

Am Sonntag, 31. Juli laden wir ab 10:30 Uhr zum Frühshoppen sowie ab 12:00 Uhr zum traditionellen Mittagessen ein. Selbstverständlich ist auch wieder eine große Kuchentheke vorgesehen und wir bedanken uns bereits heute bei den vielen Bäckerinnen und Bäckern. Auch in diesem Jahr wird es am Sonntag frisches Birsteiner Backhausbrot zu kaufen geben.

Wie in den Jahren zuvor, kommt der Erlös des Unterberger Brunnenfestes wieder der Verschönerung des Unterberges zugute. Wir freuen uns sehr, wieder viele Gäste begrüßen zu können.

Zum Auf- und Abbau benötigen wir auch in diesem Jahr wieder die tatkräftige Unterstützung der Unterberger.

**Der Zeltaufbau erfolgt am Freitag, 29.07.2022 ab 15:00 Uhr am Unterbergbrunnen. Der Abbau erfolgt am Montag, 01.08.2022 um 8:00 Uhr.**

Wir freuen uns über viele tatkräftige Helfer und bedanken uns schon heute bei allen, die uns in unseren Bemühungen unterstützen und somit das traditionelle Fest ermöglichen und mitgestalten.

Ihr Unterbergkomitee



## Gewerbe- und Verkehrsverein Birstein

Der Gewerbe- und Verkehrsverein der Großgemeinde Birstein lädt am Montag, den 11.07.2022 um 19:00 Uhr zum Unternehmerabend ein. Veranstaltungsort ist das Bauzentrum Eichhorn in Birstein, bitte folgen Sie dort der Beschilderung. Jeder ist herzlich willkommen, auch über die Grenzen unserer Großgemeinde hinaus! Es erwarten Sie interessante Fachvorträge sowie ein entspannter Rahmen zum Austausch, Kennenlernen und Vernetzen. Für das leibliche Wohl wird gesorgt, vor Ort sind ausreichend Parkplätze vorhanden. Die Veranstaltung ist für Teilnehmer kostenfrei. Wir freuen uns über Ihr Kommen!

## Liedertafel Birstein

**Chorproben:** Dienstag, den 05. Juli 2022 Frauenchor ab 19:00 Uhr bis 20:30 Uhr; Männerchor ab 20:30 Uhr bis 22:00 Uhr

Donnerstag, den 07. Juli 2022 MixDur ab 19:45 Uhr bis 21:15 Uhr, die nächste Chorprobe findet dann wieder am Donnerstag, den 21. Juli 2022 auch wieder ab 19:45 Uhr statt.

**Vorstandssitzung:** Unsere nächste Vorstandssitzung findet am Mittwoch, den 06. Juli 2022 um 20:00 Uhr in der Gaststätte „Zur Post“ statt.

## Kindersingspaß in Lichenroth

Die Kinder treffen sich jeden Donnerstag ab 16 Uhr im DGH in Lichenroth. Alle Kinder, die Spaß am Singen und Tanzen haben, sind herzlich eingeladen! Es freut sich der MGV „Frohsinn“ Lichenroth!

## GV „Einigkeit“ 1986 Udenhain e.V.

**Chorprobenwochenende: Am Samstag, dem 02. sowie am Sonntag, dem 03. Juli 2022** findet im kleinen Saal des Udenhainer Dorfgemeinschaftshauses wieder ein Chorprobenwochenende für den Gemischten Chor statt. Ziel und Zweck dieser Gesangstundenreihe ist die Vorbereitung der Liedvorträge für die kommenden Auftritte und das Einüben neuer Lieder. Alle Sängerinnen und Sänger unseres Chores werden sich an den angesetzten Gesangstunden unter Leitung von Astrid Klisch beteiligen. Die Aktiven des Chores würden sich über neue Sängerinnen und Sänger sehr freuen, denn das Probenwochenende stellt eine sehr gute Gelegenheit dar, mit dem Singen anzufangen bzw. es wieder aufzunehmen. Neben dem Singen soll auch die Pflege der Gemeinschaft nicht zu kurz kommen. Am Samstagabend wird ein gemütliches Beisammensein mit einem gemeinsamen Essen eingeleitet und am Sonntagnachmittag gibt es noch Kaffee und Kuchen. Das Chorprobenwochenende beginnt am Samstag um 14.00 Uhr mit den Gesangstunden pro Stimme des Gemischten Chores, denen sich ab 17.30 Uhr die Gesangstunde des kompletten Gemischten Chores anschließt. Am Sonntag beginnen die Proben bereits um 13.30 Uhr mit der ersten Gesangstunde des Gemischten Chores. Nach der Einnahme von Kaffee und Kuchen hat der Gemischte Chor ab 15.45 Uhr noch eine Gesangstunde.

**Jahreshauptversammlung des Gesangvereins „Einigkeit“ 1986 Udenhain e.V.:** Aufgrund der anhaltenden Corona-Pandemie konnte der Verein seine üblicherweise im Januar eines jeden Jahres stattfindende Jahreshauptversammlung erst jetzt nachholen. Nach dem Start der Gesangstunden im Oktober 2021 mussten diese wegen der wieder aufflam-

menden Corona-Pandemie bereits nach vier Wochen wieder eingestellt werden, erst Ende April dieses Jahres konnten die Gesangstunden wieder aufgenommen werden.

Nach dem Kindermaskenball mit dem Faschings-Warm-Up im Februar 2020 fand keine öffentliche Veranstaltung des Vereins mehr statt, mit dem Heringessen nach der Karnevalszeit Ende Februar 2020 waren auch die internen Veranstaltungen beendet.

Nach den Berichten des 1. Vorsitzenden, der 2. Vorsitzenden, der Kassiererinnen und der Kassenprüfer sowie der anschließenden Entlastung des Vorstandes standen unter der Leitung von Thomas Heeg die Neuwahlen auf der Tagesordnung. Der 1. Vorsitzende Klaus Schumann, der auch Ehrenvorsitzender des Vereins ist, die 2. Vorsitzende Rita Krieg, die Kassiererinnen Andrea Czieborowski, die Schriftführerin Ute Ploep sowie die Jugendleiterin Sabrina Baist wurden in ihren Ämtern innerhalb des Geschäftsführenden Vorstandes einstimmig bestätigt. Die Wahl des Beirates brachte ebenfalls keine Änderungen: Sprecher der Männer ist wie zuvor Heinz-Dieter Schneider, sein Stellvertreter bleibt Werner Stein, Sprecherin der Frauen ist Melitta Staudt, stellvertretende Sprecherin der Frauen ist Katja Kraft und stellvertretende Jugendleiterin ist Heike Bartel. Dem zur Unterstützung der Vorstandsarbeit bestehenden Veranstaltungsausschuss gehören die bisherigen Mitglieder Gabriele Eckert, Reinhold Georg, Uwe Kreuzer und Ursula Schumann weiterhin an. Die bisherige Datenschutzbeauftragte Susanne Schumann wurde ebenfalls einstimmig in ihrem Amt bestätigt. Vereinhelferinnen sind weiterhin Gabriele Eckert und Ingrid Wagner, das Amt des Notenwartes ist wieder wie schon viele Jahre vorher mit Katja Kraft besetzt.

Die übliche Vorstellung der in Aussicht stehenden öffentlichen Veranstaltungen des laufenden Jahres musste entfallen, da eine Festlegung aufgrund der noch anhaltenden Pandemie und der damit verbundenen Unwägbarkeiten bisher noch nicht möglich war. Allerdings will man im kommenden Jahr auf dem neuen Mehrzweckplatz in der Udenhainer Dorfmitte unter Beteiligung eines weiteren befreundeten Chores den hoffentlich zahlreich kommenden Gästen den Chorgesang wieder näher ins Bewusstsein bringen. Natürlich sollen dabei auch Getränke und Grilltes mit Beilagen angeboten werden. Kommandes Wochenende wird es das eigentlich alljährlich im Januar stattfindende Chorprobenwochenende geben. Ende Juli 2022 wird mit dem Vereinstag im Hof des Dorfgemeinschaftshauses eine erste interne Veranstaltung für alle Vereinsmitglieder und deren Familienangehörige angeboten, bei dem auch der Gemischte Chor des Vereins auftreten wird und Ehrungen durchgeführt werden. In ihrem Vortrag zur musikalischen Vereinsarbeit lobt die Chorleiterin Astrid Klisch, dass anders als in anderen Chören die Aktiven noch alle da sind und dass sogar ein früherer Sänger sich wieder dem Chor angeschlossen hat. Sie führt aus, dass zunächst keine neuen Lieder angefangen werden, sondern dass vorhandene Lieder aus dem Repertoire des Vereins weiter aufgefrischt werden und die vor der Corona-Pandemie begonnenen neuen Lieder fertig eingeübt werden sollen. Sie will auf jeden Fall ihre Chorleitertätigkeit trotz vieler Anfragen anderer Chöre in unserem Verein fortsetzen und freut sich auf die weiterhin gute Zusammenarbeit mit dem Verein und insbesondere mit dem Gemischten Chor. Unter Punkt Verschiedenes verkündet der erste Vorsitzende Klaus Schumann den Wechsel des langjährigen Getränkelieferanten wegen dessen Geschäftsaufgabe zu einem neuen Lieferanten und die Aufnahme des Vereins auf die von der SPD Brachtal geschaffene Homepage der Brachtaler Vereine. Zum Schluss der Versammlung brachte er den Aktiven mit einer Fragebogenaktion noch die Aufnahme in den Förderkreis des Vereins in Erinnerung und schloss danach die harmonisch verlaufene Jahreshauptversammlung. Das Bild zeigt die Teilnehmer der Versammlung mit dem gewählten Vorstand und Veranstaltungsausschuss des Vereins mit der Chorleiterin Astrid Klisch.



Foto in Farbe auf [www.die-regionale.de](http://www.die-regionale.de)

## Kindergarten-Förderverein KiLiBi Birstein e.V.

Es ist wieder soweit. Der Vorstand des Fördervereins lädt alle interessierten Mitglieder und Nichtmitglieder am Donnerstag, den 7. Juli 2022 um 20:00 Uhr ins Alte Hofhaus in Birstein zur Jahreshauptversammlung ein. Tagesordnung: 1. Begrüßung durch den Vorstand • 2. Bericht des Vorstandes • 3. Bericht des Kassierers • 4. Bericht der Kassenprüfer • 5. Entlastung des Vorstandes • 6. Aktivitäten 2021/2022 • 7. Anträge aus der Mitgliederversammlung • 8. Sonstiges.

Anträge auf Ergänzung der Tagesordnung müssen bis eine Woche vor der Versammlung schriftlich beim Vorstand eingereicht werden. Wir freuen uns auf Euch! Der Vorstand

## Jubiläumsfeier 50 Jahre

### Jagdgenossenschaft Untersotzbach

**Herzliche Einladung.** Der Vorstand der Jagdgenossenschaft Untersotzbach lädt zu einer „Jubiläumsfeier 50 Jahre Jagdgenossenschaft Untersotzbach“ am Samstag, dem 30. Juli 2022 ab 17.00 Uhr auf den Mehrgenerationenplatz im Breuel in Untersotzbach ein. Bei einem gemütlichen Beisammensein für jung und alt mit Steaks und Bratwürstchen sowie Getränken aller Art auf freiwilliger Spendenbasis sollen mit dem Erlös die anstehenden Arbeiten auf dem Friedhof in Untersotzbach unterstützt werden.

Der Vorstand der Jagdgenossenschaft Untersotzbach - Walter Simon, Werner Schleich, Burkhard Grauel, Dirk Hofmann, Günter Kauck, Philipp Löffler, Christian Schmidt

## VdK OV Lichenroth

**Jahreshauptversammlung.** Der VdK Ortsverband Lichenroth lädt seine Mitglieder zur Jahreshauptversammlung ein.

Termin ist **Freitag, der 08. Juli 2022 um 19:00 Uhr im DGH in Wettges.** Geschäftsberichte 2019, 2020 und 2021 stehen auf der Tagesordnung, außerdem wird der Vorstand neu gewählt. Die Vorstandsmitglieder hoffen auf eine rege Teilnahme.

## Jagdgenossenschaft Hellstein/Neuenschmidten

Auf der diesjährigen Jahreshauptversammlung wurde ein gemeinsamer Abend beschlossen. Dieser findet im Restaurant Alt Budapest in Hellstein am Freitag, den 22. Juli 2022 um 18.00 Uhr statt. Eingeladen sind alle Jagdgenossen mit Partnern. Anmeldungen bei: Bernd Oestreich, Brachtal-Hellstein Tel.: 06054-2456 oder bei Günter Einschütz, Br-Neuenschmidten, Tel.: 06054-1687 bis zum 01.07.2022. Der Jagdvorstand

## Jagdgenossenschaft Helfersdorf

**Einladung.** Am Samstag, den 09.07.2022 um 20 Uhr, findet im Feuerwehrgerätehaus in Helfersdorf die Jahreshauptversammlung der JG Helfersdorf statt. Hierzu sind alle Grundstückseigentümer bzw. deren Vertreter, mit Ehefrau oder Lebensgefährtin recht herzlich eingeladen. Tagesordnung siehe letzte REGIONALE. Anschließend gemütliches Beisammensein. Der Jagdvorstand

## Jagdgenossenschaft Streitberg

Hiermit lädt die Jagdgenossenschaft Streitberg alle Grundstückseigentümer bzw. deren Vertreter zu der Jahreshauptversammlung für das Jahr 2021 am Samstag, 9. Juli 2022, recht herzlich ein. Beginn ist um 19:30 Uhr im DGH Streitberg. Tagesordnung: siehe letzte REGIONALE. Um das Jagdkataster zu aktualisieren, liegt es bis zum 07.07.2022 bei dem Vorsitzenden Karl Weber, Zum Alten Roth 1, Brachtal Streitberg, Tel. 06054/2304 zur Einsichtnahme aus.

## Jagdgenossenschaft Burgbracht

Der Vorstand der Jagdgenossenschaft Burgbracht lädt alle Grundstückseigentümer bejagbarer Grundstücke in der Gemarkung Burgbracht mit Partner am Sonntag den 3. Juli 2022 ab 12.00 Uhr zu einem Grillnachmittag am Dorfgemeinschaftshaus Burgbracht ein. Der Vorstand

## HIN & HER



FAHRSERVICE

**Personentransporte  
Patientenfahrten  
Roll- und Trage-  
stuhltransporte  
Flughafentransfer  
Bis 8 Personen!**

**Inh. Jens Gröll**

**63633 Birstein • Schlierbacherstr. 18**

**Tel.: 06054/907567**

**oder 0175/4156357**

[www.hinundher-fahrservice.de](http://www.hinundher-fahrservice.de)

## Forstbetriebsvereinigung Birstein

**Einladung zur Jahreshauptversammlung.** Die diesjährige Jahreshauptversammlung der FBV Birstein findet am Montag, 18.07.2022 um 20:00 Uhr in der Gemarkung Oberreichenbach statt. Bei gutem Wetter in der Nähe der Hauptstraße zwischen Oberreichenbach und Radmühl (wird am betreffenden Tag beschildert) und bei schlechtem Wetter im Dorfhäus Oberreichenbach. Hierzu sind alle Mitglieder/innen der FBV Birstein herzlich eingeladen. Die Tagesordnung wird zu Beginn der Versammlung bekannt gegeben. Besonderer Tagesordnungspunkt ist die Vorstellung der neuen Revierleiterin, Frau Brandenburg. Der Vorstand

## CDU Birstein

Die Mitgliederversammlung der CDU Birstein fand am Freitag, den 24. Juni im DGH in Untersotzbach statt. Die Christdemokraten trafen sich unter anderem, um Delegierte bzgl. der Landtagswahl im nächsten Jahr zu wählen. Auf Einladung des im letzten Jahr gewählten Gemeindeverbandsvorsitzenden Mike Theimer fanden sich die Mitglieder des hiesigen Verbandes im Sitzungsraum des DGHs Untersotzbach ein. Nach Theimers Grußwort folgte eine Begrüßung durch den stellvertretenden Kreisvorsitzenden der CDU Main-Kinzig, Uwe Häuser. Häuser lobte vor allem die sehr gute Organisation des Abends und die großartige Vertretung des Verbandes durch den neuen Vorsitzenden.

Außerdem wurde Gründungsmitglied Hans Bien, der mittlerweile seine 50-jährige Mitgliedschaft in der CDU feiern kann, durch Theimer geehrt. „Wir bedanken uns für die langjährige Treue und wünschen weiterhin viel Erfolg und vor allem Gesundheit.“

Nach Grußwort und Ehrungen kam es zum zentralen Punkt des Abends, der Wahl der Delegierten. Diese wurden für eine Wahlkreisdelegiertenversammlung gewählt, welche wiederum für die Nominierung des Bewerbers zur Landtagswahl zuständig ist. Außerdem wurden noch Delegierte für einen besonderen Kreisparteitag gewählt. Die Wahl der Delegierten erfolgte einstimmig. Gewählt sind neben dem Vorsitzenden, Mike Theimer, der stellvertretende Vorsitzende Horst Bartel, Luis Fuchs, Christoph Stoos, Jürgen Eichhorn, Fürst Alexander von Isenburg, Dieter Günther und Jürgen Simon. „Ich bedanke mich bei Euch für diesen schönen Abend, allen Delegierten wünsche ich viel Erfolg bei ihrer neuen Aufgabe“, so schloss Theimer die Mitgliederversammlung.



Das Foto zeigt von links nach rechts: Horst Bartel, Luis Fuchs, Mike Theimer und Uwe Häuser

## KRIEG TRANSPORTE

Stefan Krieg



GESIEBTER MUTTERBODEN,  
SAND, KIES UND SPLITTE STÄNDIG AUF LAGER

Bad Sodener Str. 4 • 63633 Birstein-Obersotzbach  
Tel. 06054-6091 • Mobil: 01716870309

## Vogelsberger Südbahnlauf

**Voranmeldung ist möglich – Vogelsberger Südbahnlauf am 17. Juli 2022.** Am 17.07.2022 ist es endlich wieder so weit. Dann fällt der Startschuss für den Vogelsberger Südbahnlauf wieder am Sportgelände in Birstein-Unterreichenbach und zahlreiche Sportlerinnen und Sportler werden auf den unterschiedlichen Strecken bis hin zur Halbmarathondistanz ihr Bestes geben. Um nach der langen Pause besser planen zu können und optimale Rahmenbedingungen zu bieten, ist in diesem Jahr die Teilnahme allerdings nur per Voranmeldung unter [www.vogelsberger-suedbahnlauf.de](http://www.vogelsberger-suedbahnlauf.de) bzw. [www.rhoensupercup.de](http://www.rhoensupercup.de) möglich.

Los geht es um 09:00 Uhr mit der Königsdisziplin Halbmarathon, um 09:15 folgen dann die 10km Läuferinnen und Läufer, 09:20 Uhr fällt der Startschuss für die Bambini, 09:25 Uhr startet der 4,4km Lauf, um 09:30 Uhr der 1,9km Schülerlauf und um 09:35 Uhr gehen die Nordic Walker auf die 10km Strecke. Dabei sind der Halbmarathon sowie der 10km Lauf Wertungsläufe zum Rhön-Super-Cup und zur Main-Kinzig-Challenge, die 4,4km Distanz Wertungsläufe zum SJS-Cup und zum Toyota-Nix-Schülercup, sowie die 1,9km Strecke Wertungslauf zum Mini-Cup und Toyota-Nix-Schülercup. Die Strecken führen über die Hügel und durch die Wiesen und Wälder des südlichen Vogelsberges, auf der Strecke werden genügend Verpflegungsstellen für jede Witterung bereitstehen.

Der LT Unterreichenbach freut sich darauf, die Laufszene endlich wieder vor Ort auf einen sportlichen Tag unter Freunden begrüßen zu können. Die Vorbereitungen laufen bereits auf Hochtouren, für süße und deftige Stärkungen vor und nach dem Lauf wird bestens gesorgt sein. Die Voranmeldung wird ca Mitte Juni auf der Website unter [www.vogelsberger-suedbahnlauf.de](http://www.vogelsberger-suedbahnlauf.de) bzw. [www.rhoensupercup.de](http://www.rhoensupercup.de) zur Verfügung stehen. Dort hält der LT Unterreichenbach auch viele weitere Informationen rund um das Laufevent bereit.

## Dalles Kicker Unterreichenbach

**MTB-Treff Unterreichenbach.** Nach dem informativen Radausflug zur Erlenmühle in Kleinlüder geht es diesmal Richtung Wennings. Dort besuchen wir den wunderschönen Aussichtspunkt „Schau ins Land“. Von

Seefisch &  
Delikatessenhandel  
Rühl



Wir machen SOMMERPAUSE  
vom 30.06. – 31.08.2022!

hier hat man einen herrlichen Blick über den Betten bis in die Wetterau. Zurück geht es dann über das Feriendorf Ober Seemen. (ca 40 km). Wir treffen uns am 2. Juli um 14 Uhr am Sportplatz in Unterreichenbach. Die Radtour ist auch für Tourenfahrräder geeignet. Gäste sind natürlich willkommen.

**LT Unterreichenbach beim Sommernachtslauf.** Am vergangenen Mittwoch, den 22.06.2022 hieß es weiter geht's in der MKK Challenge. Endlich nach 2 Jahren fand der 22. Sommernachtslauf am Hufeisen statt. Auch hier war der LT mit Läufer/innen am Start. Los ging es mit dem Schülerlauf, bei welchem Manuel Kelm in einer tollen Zeit von 6:37 und 4. MKU10 im Ziel war. (Bild: Manuel Kelm vor dem Start).

Bei sehr warmen Temperaturen fiel um 19 Uhr der Startschuss und die Strecke führte vom Start an 3,5km bergauf. Nach 3,5km war man auf dem höchsten Punkt und ab hier hieß, nur noch bergab die Beine lang machen und heil im Ziel ankommen. Dabei wurden wieder gute Ergebnisse im LT Team erzielt.

Allen voran Martin Geißler mit einer Zeit von 27:31, 2.AK M50. Michael Kelm folgte mit 30:28, 10.AK M30. Als 3. vom LT Unterreichenbach lief Norbert Schenk in einer Zeit von 31:58 und 7.M50 über die Ziellinie. Tanja Geißler war knapp dahinter mit 32:17 und 2.W40 im Ziel. Ebenfalls eine starke Zeit lief Norbert Wolf in 32:55 als 2. M60.



Bild von l. nach r.: Norbert Wolf, Martin Geißler, Tanja Geißler, Michael Kelm und Norbert Schenk.

## TTV Brachtal

**Rheingauer Klostersteig – Zweitägige Wanderung mit dem Tischtennisverein.** Vom 09.09. bis zum 11.09. - eine Wanderung über zwei Tage und 30 km auf dem Rheingauer Klostersteig von Eltville nach Assmannshausen. Anreise mit privaten PKW, zwei Übernachtungen im Hotel. Infos über den Klostersteig findet ihr im Internet unter [www.rheingauer-klostersteig.de](http://www.rheingauer-klostersteig.de). Anmeldung bis 15.7 und weitere Details bei Annette Reining, Tel.: 06054 900277.

**Kostümmzug durch Brachtal:** Am 2.7. um 15:11 Uhr findet ein Kostümmzug der „Dippegucker“ mit anschließendem Zugrummel hinter dem „Alten Konsum“ statt. Wir können es kaum erwarten, wieder ein bisschen Faschingsfeeling zu verspüren, daher nehmen wir an diesem Umzug teil. Es ist jeder herzlich eingeladen mitzulaufen. Meldet euch gerne bei Kim Reining ([kreining@gmx.de](mailto:kreining@gmx.de)), falls ihr Interesse habt.

**Training Kinder/Jugendliche:** dienstags von 17:30 bis 19:00 Uhr und donnerstags von 16:00 bis 17:45 Uhr.

Wir konnten mit Christian Stelting, B-Lizenz, einen weiteren sehr engagierten Trainer gewinnen. Unsere Trainer Tamara und Christian bieten den Kindern und Jugendlichen ziel- und leistungsorientiertes Training. Jeder ist herzlich willkommen, natürlich auch Anfänger.

**Training Erwachsene:** dienstags und freitags von 20:00 bis 22:00 Uhr oder nach Absprache

## Baumpflege Max Höhn

Kontakt:

[info@max-hoehn.de](mailto:info@max-hoehn.de)

Tel. 0151-15 42 78 70

[www.Baumpflege-maxhoehn.de](http://www.Baumpflege-maxhoehn.de)

- Fachgerechte Baumpflege
- Baumfällung aller Art
- Baufeldräumung
- mit Seilklettertechnik oder Hubsteiger
- Baumkontrolle nach Fll Baumkontrollrichtlinien
- Baumgutachten • Baumpflanzung
- Forstdienstleistungen
- Holzurückung mit Pferden
- Gartenarbeiten • Wurzelfräsung

## Seniorentreff Brachtal

Am Donnerstag, den 9. Juni trafen sich die Senioren von Brachtal in der Alten Schule Hellsstein.

Das Motto war der Monat Juni, mit selbstgebastelten Junikäfern (Bild), die von Margot Metzner gespendet wurden, hatte man wieder eine der Jahreszeit entsprechende Dekoration.



Die Senioren haben wieder einen kurzweiligen Nachmittag gemeinsam verbracht.

Das nächste Treffen findet am Donnerstag den 7. Juli ab 15:00 Uhr in Hellsstein in der Alten Schule statt, Senioren aus allen Ortsteilen sind herzlich willkommen. Es freuen sich Oslinde und Ilona auf ein zahlreiches Erscheinen.

## Frauenverein Böß-Gesäß/Bösgesäß

**Kräuterwanderung.** Der Frauenverein Böß-Gesäß ist in einer neuen Vorstandsbesetzung nach einer langen Pause wieder aktiv. Der neue Teamvorstand besteht aus Doris Karnelka, Monika Köhler, Christel Werth Heuser, Janina Heuser und Lena Alt. Gemeinsam haben wir mit den Mitgliedern, die Interesse hatten, den ersten Ausflug dieses Jahr in Kirchbracht gemacht.

Unter der Führung von Eva Leitzgen vom Scheffehof sind wir mit ihr in die Welt der Kräuter eingetaucht. Dabei hat sie uns viel Wissenswertes über Kräuter mitgegeben und welchen Nutzen wir Menschen und Tiere davon haben können. Wir haben erfahren welchen medizinischen Nutzen man aus den Kräutern ziehen kann, welche Kräuter gut zu welchem Essen passen oder sich gut für einen Tee eignen und wie diese dabei getrocknet werden sowie welche Kräuter gut für Salben oder Tinkturen geeignet sind. Eva Leitzgen ist dabei sehr gut auf unsere Fragen



# ELEKTRO WEBER

Ihr Fachbetrieb für

- Reparatur und Verkauf von Elektro-Hausgeräten
- Elektro-Installation
- Solar- und Photovoltaik-Anlagen

Maiweg 4 • 63633 Birstein-Obersotzbach

[www.elektro-weber.com](http://www.elektro-weber.com)

**Öffnungszeiten Laden Birstein:**

Montag bis Samstag 9 – 13 Uhr

Nachmittags geschlossen



Ev. Altenhilfezentrum  
Birstein  
Evangelische Altenhilfe  
Gesundbrunnen



Betreutes Wohnen – willkommen zuhause!

- 25 Wohnungen
- ambulanter Pflegedienst möglich
- Notrufsystem 24 Std.

**06054 421**

Rosengarten 2a, 63633 Birstein  
[birstein.gesundbrunnen.org](http://birstein.gesundbrunnen.org)

eingegangen und konnte diese mit viel Hintergrundwissen beantworten. Nach der tollen Kräuterwanderung hat sie uns mit einem kleinen Snack bestehend aus Kräutern aus der Umgebung verwöhnt sowie mit Kräuterlimonade und uns mit Essblüten aus ihrem eigenen Garten verlockt. Wir danken Eva Leitzgen für diese großartige Kräuterwanderung.

...nicht ein Haus –  
...ich bau **mein** Haus!



**Kreppenhofer**  
Bau GmbH  
Main-Kinzig-Straße 40  
63607 Wächtersbach  
Tel. 0 60 53 - 70 75 60  
[info@kreppenhofer.de](mailto:info@kreppenhofer.de)  
[www.kreppenhofer.de](http://www.kreppenhofer.de)

**H** **HOLZ-  
BLECH.DE**

**TRAPEZBLECH  
1. und 2. Wahl**

in verschiedenen Stärken, Farben,  
Höhen erhältlich!  
Ca. 15.000 m<sup>2</sup> an Lager  
**pro m<sup>2</sup> ab 6,99 €**

**TERRASSENDIELE  
1. und 2. Wahl**

in verschiedenen Stärken und  
Längen erhältlich!  
Ca. 60.000 lfm an Lager  
**pro lfm. ab 1,99 €**

Außerdem Gartenhäuser, Carports,  
Kinderspielhäuser & mehr online:

[www.holz-blech.de](http://www.holz-blech.de)

Industriestr. 4a • Birstein  
Tel. 06054-9071114  
Mo. bis Fr. 9.30 – 17.00 Uhr  
Sa. 9.00 – 13.00 Uhr



**Dirk Feuerherm**

**Dienstleistungen rund ums Haus**

Beratung • Planung • Ausführung

- Renovierungen aller Art
- Trockenbau
- Innenausbau
- Badsanierung
- Wasserschäden
- Fliesenarbeiten
- Um-/Ausbau
- Bodenbeläge
- Tapezieren
- Anstricharbeiten
- Reparaturarbeiten

63636 Brachtal • Schulstraße 9

Tel. 0176-631 47 800

Mail: dirkfeuerherm@t-online.de

## Damengymnastik Udenhain

**Wirbelsäulengymnastik mit Gaby:** Mittwochs von 19 - 20 Uhr im DGH. Info bei Gaby Rollmann, Tel.: 5924 oder Martina Lohrey-Erbe, Tel.: 2993.

**Termine:** Unsere Jahreshauptversammlung findet dieses Jahr am Freitag, 15.07. im "Else Busch" um 19:30 Uhr statt. Für Essen (Pizza) und Getränke sorgt der Verein. Für eine bessere Planung, gebt bitte eine Rückmeldung (mittwochs bei den Gymnastikstunden oder auch telefonisch), ob ihr kommt! Wir bieten bei Bedarf auch Fahrmöglichkeiten an.

## SKC Sotzbach e.V.

**Fitness** mit Beatrix jeden Dienstag ab 19 Uhr im DGH Untersotzbach.  
**Gymnastik** mit Jenny jeden Mittwoch ab 19 Uhr im DGH Untersotzbach.

**Krabbelgruppe** jeden Mittwoch ab 9.30 Uhr im DGH Untersotzbach für Kinder bis 2 Jahre.

**Achtung Kinderturnen neue Uhrzeiten aufgrund der hohen Nachfrage!**

**Kinderturnen** mittwochs für Kinder ab 4 Jahre Gruppe 1 von 15.30-16.15 Uhr und Gruppe 2 Kinder ab 4 Jahre 16.15 -17.00 Uhr im DGH Untersotzbach.

**Eltern-Kind-Turnen** mittwochs für Kinder von 2-4 Jahren Gruppe 3 von 17.00-17.45 Uhr im DGH Untersotzbach.

Bitte die Informationen in der jeweiligen Gruppe beachten. Infos bei Melanie, Tel.: 0170/6879441 oder unter skcsotzbach@t-online.de.

## KSG Radmühl

Liebe Sportfreunde der KSG Radmühl, die Vorbereitung der neuen Runde steht in den Startlöchern. Aus diesem Grund stehen folgende Termine für Testspiele an (alle Spiele sind Heimspiele):

08.07.22 ab 19.00 Uhr gegen SG Kressenbach/Ulmbach 2 • 15.07.22 ab 19.30 Uhr gegen RV Rinderbügen • 24.07.22 ab 16.00 Uhr gegen FSG Wartenberg 2. Auf Euer Kommen freut sich die KSG Radmühl.

## SVB Damengymnastik

**Sommerfasching:** Treffpunkt am 2.7. ab 12 Uhr im Sportlerheim Schlierbach. Kostüm: Biene. Kurzentschlossene melden sich bei Riccarda: 0177/5454483.

**Aktuelles Sportangebot:**

**Body Power und Dance Aerobic:** Infos unter kisakailing@yahoo.de.

**Zumba und Jumping Fitness:** Infos bei Elisabeth unter 0176-

38937667 oder r.kreppenhofer@t-online.de.

**Tabata:** Du willst dich richtig auspowern und an deine Grenzen gehen? Unser Intervalltraining mit Uli donnerstags von 20:00 Uhr – 21:00 Uhr in der Turnhalle Neuenschmidten. Infos bei Elisabeth unter 0176-38937667 oder r.kreppenhofer@t-online.de.

**Bauch Beine Po:** Fit und munter durchs gesamte Jahr? Dann komme dienstags von 19:30 -20:30 Uhr mit Agnes in die Alte Schule in Hellstein.

**Fitness für Junggebliebene:** Wer aktiv älter werden möchte, kann sich der aufgeschlossenen Gruppe fideler Seniorinnen und Senioren, die zwischen ca. 50 und 90 Jahre alt sind, gerne anschließen. Dienstags, von 10:00 – 11:00 Uhr im der "Alten Schule" in Hellstein. Weitere Information bei Claudia Tel.: 06053-6209225

**GymFit:** Mit einem abwechslungsreichen Workout aus allen Bereichen zu motivierender Musik mobilisieren wir Kraft und Ausdauer für ein ausgeglichenes Körperwohlgefühl – jeder wie er kann. Hier sind sowohl Frauen als auch Männer willkommen, die die gute alte Gymnastik Wert schätzen. Dienstags, von 11:00 – 12:00 Uhr im der "Alten Schule" in Hellstein. Weitere Information bei Claudia Tel.: 06053-6209225.

**Hallentraining, Kindertanzen und Kinderturnen, Toben und Ballspiele:** Wir machen Sommerpause.

## SKI-CLUB BIRSTEIN e.V.

**Nordic Walking Lauftreff.** Auch in diesem Jahr bietet der Ski-Club, unter der fachkundigen Leitung von Irene Winter-Dietrich, einen Nordic-Walking Lauftreff für ALLE (auch Nichtmitglieder) **weiterhin kostenlos** an. Die gelenkschonende Fitness dient zur Stärkung der Muskeln, u.a. auch der Rückenmuskulatur und fördert die Ausdauer für Herz/Kreislauf im Sommer und für das Skifahren im Winter. Mitzubringen sind gute Laune, Nordic-Walking-Stöcke und gutes Schuhwerk. Wir freuen uns auch auf viele Neueinsteiger mit und ohne Vorkenntnisse.

Beginn und Treffpunkt des Lauftreffs ist montags um 19.00 Uhr an der Mensa der Haupt- und Realschule Birstein. Viel Spaß sowie sportlichen und gesundheitlichen Erfolg wünscht die Trainerin und der Ski-Club Vorstand.

## EFC Adlerauge 09 Birstein-Wächtersbach

Bereits jetzt sind die Planungen für Ausflüge und Auswärtsfahrten in der kommenden Saison in vollem Gange. Du bist auch Eintracht Fan und möchtest dich unserem Eintracht Fanclub anschließen?

Weitere Infos zum EFC Adlerauge 09 Birstein-Wächtersbach gibt es unter: <https://efc-adlerauge-waechtersbach.jimdofree.com/>

## JSG Birstein / JSG ONBI

**Wir lernen Fußball - mit Spaß!**

**D-Junioren:** Am vergangenen Samstag machten unsere D1 und D2 einen gemeinsamen Saisonabschluss. Wir besuchten den Europa-Kletterwald in Steinau. Hier konnten die Kinder und ihre Betreuer über 100 verschiedene Kletterelemente ausprobieren.

Mit einer Höhe von bis zu 20 Metern und unterschiedlichen Schwierigkeitsgraden war für jeden etwas dabei. Auch die Europaseilbahn, die mit insgesamt 800 Metern zu den längsten Seilrutschen in Europa gehört, war eine tolle Attraktion für uns.

Nach dem Klettern verbrachten wir den Abend noch lange und gemütlich auf dem Sportgelände in Fischborn. Pizza, kühle Getränke und das Spiel "Kinder gegen Eltern" rundeten diesen erlebnisreichen Tag ab.

Wir bedanken uns bei allen Kindern und ihren Eltern für den tollen Einsatz in der nun beendeten Saison und wünschen für die nächste alles Gute, viel Spaß und Erfolg. (Bild auf der rechten Seite unten, damit es bunt sein kann)

**Jugendfußball: unser Projekt.** Wir bieten sehr viel und darauf sind wir stolz: Fußball für alle Altersklassen; motivierte und qualifizierte Trainer; Training bei allen Wetterlagen; Trainingsanzüge uvm. Wir wollen mehr: Spezialtrainings, noch kleinere Gruppen. Dazu brauchen wir Euch: Menschen, die Spaß am Umgang mit Kindern u. Jugendlichen haben, oder Menschen, die gerne organisieren und die Lust haben, bei unserem Projekt mitzumachen. Also runter vom Sofa! Meldet euch bei Matthias Kauck (0151-58545331).



**HMS**  
Marcel Eckert  
Hausmeister- & Montageservice

Mobil: 0160 2560438  
e-Mail: [hms.marceleckert@gmail.com](mailto:hms.marceleckert@gmail.com)  
Hellsteinerstraße 17, 63636 Brachtal

## KSG Unterreichenbach

### Trainingszeiten im Schüler- und Jugendbereich:

Anfängertraining immer Donnerstag 18:00 - 19:30 Uhr, Jugendtraining: Dienstag 18:30 - 20:00 Uhr. Wir freuen uns über jeden, der vorbeischaut und Lust hat, das schnellste Ballspiel der Welt auszuprobieren!

**Training im Erwachsenenbereich:** Dienstag ab 20:00 Uhr. Interessierte sind herzlich willkommen!

**Einladung zur Generalversammlung.** Liebe Vereinsmitglieder, am Freitag, den 22.07.2022 findet in unserem Vereinsraum um 19:30 Uhr die diesjährige Generalversammlung statt. Tagesordnung: • Eröffnung und Begrüßung • Wahl von zwei Beurkundern • Totenehrung • Jahresberichte der Vereinsarbeit 2021 • Kassenbericht und Bericht über die durchgeführte Kassenprüfung • Entlastung des Vorstandes • Ergänzungswahlen: 2. Vorsitzende, 1. Kassenwart/in, 1. Jugendwart/in, Pressewart/in, 2. Kassenwart/in, 2. Jugendwart/in, Festausschuss, Gymnastikabteilung, Wanderabteilung, Ältestenrat, Kassenprüfer. • Anträge (8 Tage vor dem Termin schriftlich beim Vorstand einreichen) • Vorschau und Planung • Verschiedenes. Wir bitten um rege Beteiligung und verbleiben mit sportlichen Grüßen, Der Vorstand

**Wanderabteilung.** Nach zweijähriger Pause startete dieses Jahr die Wandergruppe der KSG wieder zu einer Drei Tages-Tour. Die Fahrt führte die 19 Männer nach Weyarn in die Nähe des Schliersees. Die erste Wanderung führte in die nähere Umgebung rund um Weyarn. Am zweiten Tag machte man sich auf zum Seehamer See mit einem Abstecher in das Markus Wasmeier Freilichtmuseum. Weiter ging die Wanderung entlang des Schliersees in die gleichnamige Ortschaft. Den Aufstieg zum Rotwandhaus nahmen die Wanderer am Samstag in Angriff. Anschließend führte der Weg talwärts zum Spitzingsee.



Begeistert von der reizvollen Voralpenlandschaft waren sich alle einig, dass dies nicht die letzte Tour in der Region gewesen sein soll. Ein herzliches Dankeschön geht an den Organisator der Tour Volker Schenk, der in gewohnt guter Manier wieder alles top vorbereitet hatte.



D-Junioren im Kletterwald - siehe S. 8)



**Deutsches Rotes Kreuz**

Kreisverband  
Gelnhausen-Schlüchtern e.V.

## Häusliche Kranken- und Altenpflege

Beratung, Information  
Menüservice, Hausnotruf-Dienst  
und vieles mehr...

✚ Sie erreichen uns unter:  
Telefon 06054.900431 · Mobil 0171.1608529

**Wir sind für Sie da.**

Ambulanter Pflegedienst  
Birstein  
Industriestraße 17  
63633 Birstein



**GARDINENSTUDIO**  
Mehring Inh. Bianca Mehring

**JETZT NEU ab 1.7.: Reinigungsannahme!**

Maßanfertigungen von Gardinen oder Auflagen  
FÜR WOHNMOBIL ODER WOHNWAGEN!

- Ausmessen und Nähen von Gardinen aller Art und Sitzauflagen bzw. Kissen
- Sehr große Stoffkollektion von verschiedenen namhaften Herstellern
- Verkauf von Schienen, Stangen, Plissee, Innenrollos und Lamellengerätern namhafter Hersteller
- Auf Wunsch auch gerne mit Montage
- Änderungsschneiderei: Änderungen aller Art, egal ob Bekleidung od. Gardinen

**IHR AUSSTATTER AUCH FÜR GEWERBEOBJEKTE!!! Ich berate Sie gerne.**

Vogelsbergstr. 2 • Brachtal-Udenhain • Tel. 06054-4578565  
[info@gardenstudio-mehring.de](mailto:info@gardenstudio-mehring.de) • [www.gardenstudio-mehring.de](http://www.gardenstudio-mehring.de)

Öffnungszeiten: Mo, Di, Fr von 9-12 Uhr • Mittwoch geschlossen  
Do 9-12 & 15.30-18 Uhr • Sa 10-12 Uhr sowie nach Vereinbarung



Muss Heizöl ran,  
ruf Becker an!

**becker**  
HEIZÖL - DIESEL  
[www.becker-heizoel.de](http://www.becker-heizoel.de)

Industriestraße 37  
63607 Wächtersbach  
☎ 06053 61300



**INGENIEURBÜRO für Bauwesen**  
Neubau – Umbau – Sanierung

- Bauberatung
- Planung
- Statik
- Bauleitung
- Energieberatung

Dipl.-Ing. VDI  
**A. KAISER**  
eMail: [info@kaiser-ing-buero.de](mailto:info@kaiser-ing-buero.de)

Am Wischacker 9  
63633 Birstein-  
Unterreichenbach

☎ 0 60 54 / 59 31 - 0173 / 32 49 575

# Wäscherei & Reinigung Reutzel

Egerlandstr. 8

63688 Gedern/Ober-Seemen

Tel. 06045/2598



FÜR PRIVAT • GASTRONOMIE • HOTEL

UNSER SERVICE FÜR SIE:

Wäscherei • Reinigung • Mangelservice • Matratzenbezüge  
Hemddienst • Lederreinigung • Gardinen • Leichtischdecken  
Woll-, Stepp- und Federdecken • Arbeitskleidung • Brautmode

Bei uns kann man auch  
Schafswoldecken und Lama-Decken  
reinigen lassen.

Auch in Birstein sind wir wieder für Sie da im  
EICHHORN BAUZENTRUM • LAUTERBACHER STR. 40

Unsere Öffnungszeiten für Sie – Der lange Montag:

Montag 8.00–12.30 + 13.30–18.00 Uhr

Di, Mi, Do 8.00–12.30 Uhr u. 14.00–16.00 Uhr

Fr. 8.00–12.30 Uhr u. 14.00–15.00 Uhr • Sa. geschlossen

Parken im Hof, keine langen Wege

Ihr Meisterbetrieb für Reinigung und Wäscherei

Preiswert und kompetent in allen Angelegenheiten

## TC Birstein

**Clubmeisterschaften: Spannende Spiele zu sehen!** Bei den Clubmeisterschaften laufen bereits die Spiele der zweiten Runde. Es gab bereits einige spannende Partien zu sehen. Über die TCB-Website bzw. den Link in unserer Mitgliedergruppe kann das Turnierdiagramm mit den aktuellen Spielterminen und Ergebnissen aufgerufen werden.

**Medenrunde: Herren I mit erstem Saisonserfolg, Herren 50 im Tal der Tränen! Herren I (Gruppenliga): MSG BSS/TCB-TUS Griesheim II 6:0.** Mit einem souveränen 6:0-Heimsieg konnten die Herren I ihren ersten Sieg in der Gruppenliga einfahren und somit, nach zuletzt zwei Unentschieden, ihren Platz im Tabellenmittelfeld festigen. Luca Boos (6:0, 6:1), Hendrik Neff (6:2, 0:6, 11:9), Lennart Neff (6:4, 6:2) und Philipp Hansmann (7:6, 6:1) konnten allesamt ihre Einzel erfolgreich gestalten, so dass der Sieg schon vor den Doppeln verbucht werden konnten. Auch diese entschieden Boos/Noah Simon (6:3, 3:6, 10:8) und H.Neff/Hansmann (6:4, 6:2) für sich. Somit stand unterm Strich ein eminent wichtiger Heimsieg für das Team um Mannschaftsführer Hendrik Neff zu Buche. Den aus der Erfolgsserie resultierenden Aufschwung wollen die Herren mit ins kommende Auswärtsspiel in Bobstadt nehmen.

**Herren II (Bezirksliga B): SG Dietzenbach-MSG BSS, TCB 5:4.** Die Herren II rutschten knapp am Sieg bei der SG Dietzenbach vorbei. Letztlich stand eine knappe 4:5-Niederlage zu Buche. In den Einzeln mussten sich Mathias Besser (1:6, 3:6), Maruis Wolf (0:6, 5:7) und Leonardo Wüstenfeld (0:6, 0:6) in jeweils zwei Sätzen geschlagen geben. In den anderen Einzeln gewannen Jens Nauck (6:2, 6:1) und Niclas Manz (6:0, 6:1) souverän. Luis Manz (7:6, 6:7, 7:10) machte es deutlich spannender, gewann jedoch in der Hitze nach drei Tiebreaks und 2,5 Stunden knapp. Somit stand es nach den Einzeln 3:3 und die Doppel entschieden über Sieg und Niederlage. Interessant die Tatsache, dass alle Spieler in den Doppeln auf ihre jeweiligen Kontrahenten aus den Einzeln trafen. Die Brüder Manz/Manz (6:4, 6:2) machten ihren Tag perfekt und gewannen auch das Doppel. Bei den anderen beiden Doppeln verpokerte sich das Team bei der Aufstellung. Besser/Nauck (4:6, 1:6) und Wolf/Wüstenfeld (2:6, 2:6) mussten sich geschlagen geben.

**Herren 50 (Bezirksliga A): TSG Rodgau II-TCB 4:2.** Nach der 2:4-Niederlage im Nachholspiel auf der Tennisanlage des bisher punktlosen Schlusslichtes TSG Rodgau ist der Klassenerhalt der Herren 50 in weite Ferne gerückt. Das Team um Mannschaftsführer Claus Bittner wartet somit weiterhin auf den ersten Saisonserfolg. Dabei sah es anfangs nicht schlecht aus. Claus Bittner an Position eins fertigte seinen Gegenspieler glatt mit 6:0, 6:0 ab und auch Christian Kult an Position zwei sowie Udo Manz gewannen jeweils den ersten Satz. Kult musste sich schließlich äußerst knapp und unglücklich mit 6:4, 5:7 und 6:10 im Match-Tiebreak geschlagen geben. Udo Manz (6:1, 2:6, 5:10) machte es spannend, verlor den zweiten Satz deutlich und musste wie sein Mitspieler ebenfalls in den Match-Tiebreak. Und auch er verlor diesen zum Leidwesen seines Teams. Thomas Neff konnte verletzungsbedingt nicht seine volle Leistung abrufen und verlor glatt mit 0:6, 2:6. So stand es nach den Einzeln 1:3 und es war in diesem äußerst wichtigen Spiel nun nur noch ein Unentschieden drin. Nachdem Bittner und der neu eingesetzte Siegfried Pleiss im zweiten Doppel mit 6:3, 6:3 nur wenig Mühe hatten, entwickelte sich das Spitzendoppel von Kult und dem ebenfalls neu hinzugekommenen Günter Blumöhr zu einem wahren Krimi. Nach einem 6:4, 2:6 musste auch hier wieder der Match-Tiebreak die Entscheidung bringen. Kult/Blumöhr lagen mit 10:9 vorne und hatten bereits den dritten Matchball, als dem ansonsten aufschlagstarken Kult gleich zwei Doppelfehler unterliefen. Nun hieß es auf einmal Matchball für die TSG Rodgau, die gleich den ersten verwandelte und somit mit 12:10 die erneute Niederlage für die Birsteiner besiegelte. Obwohl das Ergebnis sicherlich äußerst unglücklich zustande kam und nur Nuancen entschieden, wäre aufgrund der besseren Leistungsklassen der Birsteiner Spieler ein Erfolg durchaus denkbar gewesen. Nachdem nun auch noch weitere verletzungsbedingte Ausfälle hinzukommen, wird es für das Team äußerst schwierig werden, die Klasse zu halten.

**Gemischte U12 (Bezirksliga A): TC Oberndorf - MSG Tennis Kinzigtal 0:6**

Hinweis: Ausführliche Berichte zu den Spielen finden sich in Facebook oder auf der TCB-Website.

**Die nächsten Heimspiele:** Sa. 02.07. 9:00 Uhr: H18 II - GW Biebergemünd, Sa. 02.07. 14:00 Uhr: D40 I - TC Rembrücken



**Vereinsausflug: Jede Menge Spaß bei der Kanutour auf der fränkischen Saale!** Der Wettergott meinte es gut, als einige Mitglieder des TCB vorletztes Wochenende zum Kanufahren an die fränkische Saale fuhren. Beatrix Böhme-Manz vom Vergnügungsausschuss hatte die Tour bestens organisiert. Da von Seiten der Mitglieder allerdings nur wenige Anmeldungen erfolgten, schlossen sich noch Freunde des Vereins an. Die Fahrt ging in 2-er und 3-er Kanus von Gräfenhof nach Gemünden. Bei über 30 Grad war es selbstverständlich, dass keiner in den Booten trocken blieb. Neben spaßigem Wassertreiben (Wer macht wen am meisten nass?) hangelten sich die mutigen Jugendlichen „tarzanmäßig“ über eine Liane ins Wasser. Gut gelaunt und durchnässt wurde nach knapp 4 Stunden das Ziel in Gemünden erreicht. Nachdem alle Kanus verladen waren, lies sich die Truppe kühle Getränke und leckeres Essen im Biergarten schmecken. Während die Autos zum Ziel gebracht wurden, gab es für die Wartenden gutes Eis im Schatten. Schön war, dass viele Jugendliche das Angebot angenommen haben und Alt und Jung zusammen Spaß hatten. Die 20 Teilnehmer waren sich einig, dass dies ein sehr gelungener Sonntag und eine gute Alternative zum Tennissport, insbesondere bei diesen Temperaturen, ist. *Farbfoto auf [www.die-regionale.de](http://www.die-regionale.de)* Der Vergnügungsausschuss teilt mit, dass (nach einigen Jahren Pause), das **Sommerfest** des TCB in diesem Jahr am Samstag, den 20. August an der Tennisanlage stattfindet. Hier darf man sich auf eine Just-White Party mit Cocktails und guter Musik freuen.

## DC Hotzenplotz

Es finden am Samstag, den 30.07.2022 um 18:30 Uhr, unsere 10. Hotzenplotz Open statt. Einlass hier ist ab 17:30 und die maximale Teilnehmerzahl beträgt 32 Personen. Das Startgeld von 5€ wird zu 100% unter den ersten drei Plätzen aufgeteilt. (Platz 1: 50%; Platz 2: 30%; Platz 3: 20%). Interessierte können sich im Vorfeld bei unserem Sportwart Fabian Koch unter den oben stehenden Daten anmelden. Sollten am Abend noch Plätze frei sein, kann man sich auch am Abend noch anmelden. Neben den sportlichen Aspekten wird auch Cocktailmixer "Berti" Schulze köstliche Cocktails anbieten. Auf Euer Kommen freut sich der Vorstand.

Jeden Freitag Competition bei uns im Vereinsheim in Lichenroth: Unser Vereinsheim ist ab 19:30 geöffnet und Anmeldeschluss/Start ist um 20 Uhr. Außerdem kann bei uns im Vereinsheim auch E-Dart und oder Billard gespielt werden. Hierzu sind alle Interessierten gerne eingeladen.

## SV Hochland Fischborn

**Fußball.** Beim SVH hat die Vorbereitung auf die neue Saison begonnen. Neu-Spielertrainer Tobi Silberling (SV Seemental) konnte zum Auftakt am Fr, 24.06. auch gleich die Neuzugänge Tristan Hummel (SG Bad Soden), Magnus Kurzeknabe (vereinslos) sowie Sven Griesfeller und Johannes Volz (beide eigene Jugend) begrüßen. Am So, 03.07. steht bereits das erste Testspiel an (15.00h beim SV Oberlail/Lißberg).

**Stadtradeln.** Der SVH Fischborn war auch in diesem Jahr wieder sehr aktiv beim Stadtradeln dabei. Mit 18 Radler\*innen legte man in den 21 Tagen der Wertung insgesamt 5.031 Kilometer zurück = Platz 3 in der Teamwertung. Bester Einzelfahrer war Erhard Kempel mit beachtlichen 1.222 Kilometer (das sind durchschnittlich ca. 60km/Tag !!!). Damit war er in der Einzelwertung aller 111 Radelnden auf Platz 2. Im Rahmen einer Siegerehrung, die auf dem Sportgelände in Fischborn stattfand, bedankten sich Bürgermeister Fabian Fehl und die Tourismusbeauftragte Silvia Bittner bei allen Aktiven und überreichten den Erstplatzierten Gutscheine und Geschenke.

**Fischbörner Kerb 2022.** Es wird wieder Kerb in Fischborn gefeiert. Die Vereinsgemeinschaft lädt für Samstag, 16.07. und Sonntag, 17.07. auf das Sportgelände in Fischborn ein. Metzgerei Frank wird sich - wie in den letzten Kerbjahren auch - wieder um eine gute Auswahl an leckeren Speisen - speziell zum Mittagstisch am Sonntag - kümmern.

Für die kleinen Besucher steht der Soccercourt als "Spielwiese" zur Verfügung.

Für Mo, 18.07. ist dann auch wieder ein kleiner, musikalischer Umzug der Kerbdamen und -burschen geplant.

**Zahlreiche Teilnehmer beim Schleifchenturnier der Abteilung Tennis des SV Hochland Fischborn.** Am Sonntag, den 26. Juni 2022, spielten rund 20 Teilnehmer verschiedener Altersklassen und Spielstärken in zugelosten Doppelpaarungen gegeneinander. Nach jedem Spiel wurden neue Paarungen ausgelost. Wer zum Schluss die meisten Schleifchen verbuchen konnte, hatte das Turnier gewonnen. Alle hatten viel Spaß.



**Alles unter einem Dach**



**Sanitär Heizung  
Regenwasser Solar**

**RASCH** G.M.B.H.

**Brachtstrasse 11  
63636 Brachtal-Schlierbach**

Tel. 06053 - 708992 • Fax 708994

Bei tollem Wetter und gut gelaunten Spielern und Zuschauern, war der Tag ein voller Erfolg. Spielerin der Herzen war Lisa Scholz. Vielen Dank an alle Teilnehmer/innen für die fairen Spiele und Gratulation an die Sieger des diesjährigen Turniers.

1. Platz: Alex Kult • 2. Platz: Celine Bittner • 3. Platz: Christian Dietrich  
Danke an alle, die geholfen haben, sowie an die Köche und Köchinnen für die tollen Salate.

## Romméturnier in Wüstwillenroth

Am Samstag, den 12.06.2022 war um 20:00 Uhr Romme spielen wieder angesagt im Sportlerheim der KSG Wüstwillenroth/Lichenroth. Es kamen 33 Spieler trotz umliegender Feste und Jahreshauptversammlungen, um bei einem schönen Spiel die verschiedensten Preise zu erringen. Die Spieler waren aus den umliegenden Orten und selbst aus anderen Landkreisen (die weiteste Anreise war aus Niederrodenbach) gekommen. Der 1. Preis mit 75,-€ ging an Ljubia Midjic aus Schlierbach (94 Punkten), 2. Preis mit 50,-€ erhielt Dorothea Geissen aus Bad Orb (38 Punkten), 3. Preis mit 25,-€ an Sonja Schulze aus Birstein-Lichenroth (185 Punkten) und den letzten Platz, einen Gutschein für die Teilnahmegebühr für 2023 und ein Glas Gurken bekam Elisabeth Alt aus Birstein-Wüstwillenroth (1324 Punkten).

Dieses Rommeturnier konnte nur durch Spenden von Geschäftsleuten und viele fleißige Helfer veranstaltet werden. Wir möchten uns hierfür nochmals recht herzlich BEDANKEN. Wie werden noch am letzten Samstag im Oktober wieder Romme spielen (falls kein Lockdown).  
Bild.v.l.nach re. : Ljubia Midjic, Dorothea Geissen, Sonja Schulze und Elisabeth Alt





# GEMEINDE BRACHTTAL

## Stellenausschreibung

Die Gemeinde Brachtal sucht zum nächst möglichen Zeitpunkt

### **staatlich anerkannte Erzieher (m/w/d)**

oder andere Fachkräfte gemäß § 25b Hessisches Kinder- und Jugendhilfegesetzbuch (HKJGB)

für die Unterstützung der Teams in unseren Kindertagesstätten „Schatzkiste“ und „Regenbogen“  
**in Voll - oder Teilzeit. Die Stellen sind sachlich befristet.**

Sie haben Lust und sind motiviert, Kinder im Alter von 1 bis 6 Jahren in ihren individuellen Entwicklungs- und Lernprozessen zu begleiten und diese in ihrer Persönlichkeit zu stärken. Dann freuen wir uns Sie kennenzulernen.

Wir erwarten einen entsprechenden Berufsabschluss.

Flexibilität, Teamfähigkeit, Zuverlässigkeit, Kreativität und Fantasie sowie innere Ruhe und Gelassenheit. Einfühlungsvermögen, eine wertschätzende Grundhaltung und eine eigenständige Arbeitsweise werden ebenfalls vorausgesetzt.

Wir bieten Ihnen

- eine Dienst- und Vorbereitungszeit
- Arbeiten nach dem Gute-Kita-Gesetz
- eine Vergütung nach dem Tarifvertrag öffentlicher Dienst (TVöD) mit den entsprechenden Sozialleistungen
- die Möglichkeit sich mit Ihren Stärken und Ideen aktiv in unsere Arbeit einzubringen und kontinuierlich zu verbessern
- den Raum für Innovation und Selbstverwirklichung bei einer eigenständigen Tätigkeit
- Fort- und Weiterbildung durch die internen päd. Tage (In-house-Schulungen) als auch die Möglichkeit der Teilnahme an externen Fortbildungen zu berufsbezogenen Themen
- Unsere Häuser zeichnen sich durch die Teilnahme an zahlreichen Projekten aus. Dies ist durch den Einsatz der Erzieherinnen und der Freude an der Arbeit in den Teams möglich. Hier erwarten Sie junge, dynamische, aufgeschlossene Teams, welche ebenso über erfahrene Päd. Leitungen und ein arbeitnehmerfreundliches Klima verfügen.

**Schwerbehinderte Bewerber/innen werden bei gleicher Eignung und Befähigung bevorzugt berücksichtigt.**

Wir haben Ihr Interesse geweckt? Dann richten Sie bitte Ihre aussagefähige Bewerbung mit den üblichen Bewerbungsunterlagen bis **18. Juli 2022** an den:

Gemeindevorstand der Gemeinde Brachtal  
Wächtersbacher Straße 48, 63636 Brachtal  
oder per E-Mail an

[Personalverwaltung@gemeinde-brachtal.de](mailto:Personalverwaltung@gemeinde-brachtal.de)

Bitte verwenden Sie nur Kopien, weil eine Rücksendung der Unterlagen nicht erfolgen kann.

Für Rückfragen steht Ihnen

Frau Girschikofsky, Einrichtungsleitung, 06053/ 4700, [kita@gemeinde-brachtal.de](mailto:kita@gemeinde-brachtal.de) oder

Frau Weinand, 06053 – 6121-45, [personalverwaltung@gemeinde-brachtal.de](mailto:personalverwaltung@gemeinde-brachtal.de) gerne zur Verfügung.

Die Bewerbungsunterlagen werden nach Abschluss des Auswahlverfahrens nicht zurückgegeben, sondern mit sämtlichen gespeicherten Daten unter Wahrung des Datenschutzes vernichtet. Im Zusammenhang mit der Bewerbung stehende Kosten werden nicht erstattet.



Die Gemeinde Brachtal sucht **ab sofort** eine

## **ständig stellvertretende Leitung für die Kindertagesstätten der Gemeinde Brachtal in Vollzeit**

Die Gemeinde Brachtal verfügt über zwei Kindertagesstätten, welche sich in unmittelbarer Nähe zueinander befinden. In beiden Einrichtungen können insgesamt bis zu 180 Kinder ab dem 13. Lebensmonat bis zum Schuleintritt sowie integrative Kinder betreut werden. Davon wird eine Kindergartengruppe mit 20 Plätzen als reine Waldgruppe geführt. Großen Wert legen wir auf gute Zusammenarbeit mit den Eltern und dem Träger sowie auf Teamarbeit. Unsere Häuser zeichnen sich durch die Teilnahme an zahlreichen Projekten aus. Dies ist durch den Einsatz der Erzieherinnen und der Freude an der Arbeit in den Teams möglich.

Beide Einrichtungen entsprechen bereits seit 2021 den Grundsätzen des GUTE-KITA-Gesetz.

Wir bieten Ihnen

- eine unbefristete Vollzeitstelle als ständig stellvertretende Gesamtleitung zweier Kindertagesstätten mit zwei sehr motivierten, erfahrenen und engagierten Teams, bestehend aus insgesamt über 25 Erzieher/innen
- eine Vergütung nach dem Tarifvertrag öffentlicher Dienst (TVöD) mit den entsprechenden Sozialleistungen. Das Entgelt richtet sich gemäß den tarifvertraglichen Bestimmungen nach der Durchschnittsbelegung beider Einrichtungen. Nach aktuellem Stand entspricht dies der **Entgeltgruppe S16**.
- **eine Freistellung für die stellv. Leitungstätigkeit von 30 Wochenstunden**
- **Arbeiten nach dem GUTE-KITA-GESETZ**
- vollausgestattete Bildschirmarbeitsplätze in beiden Einrichtungen mit jeweils zwei Bildschirmen, LED-Beleuchtung und der Möglichkeit der Arbeiten mit einem Laptop
- die Möglichkeit sich mit Ihren Stärken und Ideen aktiv in unsere Arbeit einzubringen und kontinuierlich zu verbessern
- den Raum für Innovation und Selbstverwirklichung
- persönliche Fort- und Weiterbildung durch die internen päd. Tage (in-house-Schulungen) als auch die Möglichkeit der Teilnahme an externen Fortbildungen zu berufsbezogenen Themen

Wir erwarten

- eine Fachkraft die gemäß § 25b Abs. 1 Hessisches Kinder- und Jugendhilfegesetzbuch (HKJBG) mit den Aufgaben einer Kindertagesstättenleitung betraut werden kann
- eine **mehrfährige Berufserfahrung bezüglich der Leitung einer Kindertagesstätte**
- gute bis sehr gute Kompetenzen und Erfahrungen in Leitungsangelegenheiten mit, Teamführung, Verwaltungs- und Organisationsaufgaben, Eltern- und Öffentlichkeitsarbeit, gute bis sehr gute EDV-Kenntnisse (MS Office).
- Erfahrungen mit der Software EKITA wären wünschenswert.
- großes Interesse an der offenen, projektorientierten Arbeit, Flexibilität, Zuverlässigkeit, Selbstständigkeit, Belastbarkeit, wirtschaftliches Arbeiten, Durchsetzungsvermögen und Verantwortungsbewusstsein. Team-, Konflikt- und Kommunikationsfähigkeit sowie einen respektvollen Umgang mit den Kindern, Mitarbeitern und den Eltern.
- Kenntnisse im Umgang mit Rechtsvorschriften.

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, können Sie sich bei Fragen gerne direkt in unserer Einrichtung melden.

Bewerben Sie sich und senden Ihre lückenlosen Bewerbungsunterlagen bis spätestens **08.08.2022** an den **Gemeindevorstand der Gemeinde Brachtal, Wächtersbacher Straße 48, 63636 Brachtal** oder per E-Mail an: [personalverwaltung@gemeinde-brachtal.de](mailto:personalverwaltung@gemeinde-brachtal.de)

Für weitere Fragen stehen gerne zur Verfügung:

Frau Girschikofsky, Gesamtleitung der Einrichtungen, Tel.:06053/4700, [kita@gemeinde-brachtal.de](mailto:kita@gemeinde-brachtal.de)

Frau Weinand, Personalverwaltung der Gemeinde Brachtal, Tel.: 06053/6121-45, [personalverwaltung@gemeinde-brachtal.de](mailto:personalverwaltung@gemeinde-brachtal.de)

Schwerbehinderte Bewerber/innen werden bei gleicher Eignung und Befähigung bevorzugt berücksichtigt.

Die Bewerbungsunterlagen werden nach Abschluss des Auswahlverfahrens nicht zurückgegeben, sondern mit sämtlichen gespeicherten Daten unter Wahrung des Datenschutzes vernichtet. Im Zusammenhang mit der Bewerbung stehende Kosten werden nicht erstattet.

Bitte beachten Sie die Datenschutzhinweise bzgl. Bewerbungsverfahren unter [www.brachtal.de](http://www.brachtal.de).

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR BIRSTEIN

### Ev. Kirchengemeinde Birstein

[www.ev-kirchengemeinde-birstein.de](http://www.ev-kirchengemeinde-birstein.de)

- Sa. 2.7.: 16.00 Uhr Kirchliche Trauung Dennis & Kimberly Krämer  
 So. 3.7.: 10.00 Uhr Gottesdienst in Hettersroth  
 Di. 5.7.: 17.00-19.00 Uhr Bücherei  
 Mi. 6.7.: 16.30 Uhr Gottesdienst im ev. Altenhilfezentrum  
 Fr. 8.7.: 20.00 Uhr Posaunenchor  
 So. 10.7.: 10.00 Uhr Jubelkonfirmation der Eisernen, Diamantenen und Goldenen Konfirmandenjahrgänge in Birstein  
 11.15 Uhr Taufe von Lotte Fehl in Birstein

**Keine Masken mehr – Gottesdienst-Regelung:** Es braucht es keine Masken mehr. Sinnvoll kann es sein, weiter auf Abstand zu achten.

**Bücherei.** Am Dienstag hat die Bücherei wieder ab 17.00 Uhr im Gemeindehaus geöffnet.

### Evang. Kirchengemeinde Unterreichenbach

- Sa. 02.07.: 13.30h kirchliche Trauung Ehepaar Jahnke in Unterreichenbach  
 So. 03.07.: 9.15h Gottesdienst in Untersotzbach  
 10.30h Gottesdienst in Oberreichenbach  
 Mi. 05.07.: 19.00h Eltern/Konfiabend zur Anmeldung Konfikurs 2022-2024 im Gemeindehaus Unterreichenbach  
 Do. 06.07.: 16.00h Konfirmandenunterricht  
 So. 10.07.: 9.15h Gottesdienst in Unterreichenbach  
 10.30h Gottesdienst in Fischborn

**Herzliche Einladung zum Eltern/KonfiAbend am 06.07.2022 um 19.00h im ev. Gemeindehaus in Unterreichenbach zur Anmeldung des neuen Konfikurses mit Konfirmation in 2024.** Eingeladen sind alle, die im Zeitraum vom 01.07.2009-30.06.2010 Geburtstag haben. Die Taufe ist keine Voraussetzung zur Teilnahme am Kurs.

**Am Platz brauchen Sie keine Maske mehr!** Beim Singen ist es klug, sie noch zu tragen.

**Offene Kirche.** Der Vogelsberger Dom ist sonntags von 10–18 Uhr geöffnet und lädt zum Besuch und Gebet ein.

### Ev. Kirchengem. Kirchbracht/Lichenroth

- Samstag 2. Juli 22 um 13.30 Uhr Kirchliche Hochzeit von Carsten und Jasmin Nief aus Wettges  
 Sonntag 3. Juli 22 um 9.45 Uhr Gottesdienst in Kirchbracht  
 Sonntag 3. Juli 22 um 11.00 Uhr Gottesdienst in Lichenroth  
 Sonntag 10. Juli 22 um 18.00 Uhr Gottesdienst in Kirchbracht  
 Sonntag 10. Juli 22 um 19.15 Uhr Gottesdienst in Lichenroth

**Offene Kirche:** Unsere Kirchen sind sonntags von 10 – 18 Uhr geöffnet und laden ein zu Stille, Gebet und Besinnung.

### Kath. Kirchengemeinde Birstein/Brachtal

[www.katholische-kirche-birstein.de](http://www.katholische-kirche-birstein.de)

- Sa. 2.7.: Wb. 17.30 Uhr Vorabendmesse zum 14. Sonntag im Jahreskreis  
 Bi. 17.30 Uhr Festhochamt zum Fest Mariae Heimsuchung, Patronatstag unserer Kirche, zum Dank zur dreimal wunderbaren Mutter anl. d. 45. Jahrestages der Weihe des Bildstocks am Charlottenfels; für die leb. u. verst. Wohltäter unserer Kirche  
 So. 3.7.: Wb. 11.00 Uhr Ökumen. Gottesdienst anl. der Schlosseinweihung (neues Rathaus)  
 Sch. 11.00 Uhr Sonntagsmesse  
 Di. 5.7.: Bi. Das Pfarrbüro bleibt heute geschlossen.  
 Bi. 17.30 Uhr Rosenkranzgebet  
 Bi. 18.00 Uhr Abendmesse  
 Fr. 8.7.: Wb. 17.30 Uhr Rosenkranzgebet

- Wb. 18.00 Uhr Abendmesse  
 Sa. 9.7.: Bi. 17.30 Uhr Vorabendmesse f. verst. Elisabeth Liebhardt u. verst. Angeh. (StM)  
 So. 10.7.: Wb. 09.30 Uhr Hochamt  
 Sch. 11.00 Uhr Sonntagsmesse

**Homepage:** [www.katholische-kirche-birstein.de](http://www.katholische-kirche-birstein.de)

Die **Öffnungszeiten des Pfarrbüros Birstein** ist in der Regel immer dienstags in der Zeit von 10.00 bis 12.00 Uhr.

In den anderen Zeiten wenden Sie sich **entweder** an das Pfarrbüro Wächtersbach (06053-1573) **oder** Sie nutzen unseren Anrufbeantworter (06054-374), dieser wird regelmäßig abgehört; **oder** Sie schreiben uns eine E-Mail: [pfarrei.birstein@bistum-fulda.de](mailto:pfarrei.birstein@bistum-fulda.de)

**Messbestellungen können Sie gerne auch per vorgefertigtem Briefumschlag in der Kirche erledigen, dort ist ein Briefkasten, der regelmäßig geleert wird.**

**In unseren Gotteshäusern sind folgende Corona-Regelungen gültig:** Es braucht keine Masken mehr; ein gewisser Abstand erscheint jedoch sinnvoll.

## BIRSTEINER BIBELGESPRÄCHSKREIS

(Info unter Tel. 06054-6020)

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR BRACHTAL

### Evang. Martinskirchengemeinde Brachtal Pfarrbezirke Schlierbach, Hellstein/Neuensmidten, Udenhain/Kath. Willenroth

**Aktuelles auf unserer Homepage:** [ogy.de/evmkgb](http://ogy.de/evmkgb)

3. Juli 10.00 Uhr Gottesdienst im Gemeindehaus in Schlierbach  
 4. Juli 14.30-16.30 Uhr Kleiderkammer im Pfarrhof Hellstein geöffnet  
 5. Juli 15.30 Uhr Konfi-Kurs, Treffpunkt in der Erlöserkirche Hellstein  
 10. Juli 9.30 Uhr Gottesdienst in der Erlöserkirche Hellstein  
 10.45 Uhr Gottesdienst in der Martinskirche Udenhain mit Taufe

**Kleiderkammer Hellstein! Die Kleiderkammer hat zu den bekanntesten Öffnungszeiten (Montags von 14.30-16.30 Uhr) geöffnet.** Eine große Auswahl von gut erhaltenen und preisgünstigen Textilien und Haushaltsartikel laden zum Einkaufen ein. In dieser Zeit können Sie auch Ihre gut erhaltenen Kleidungsstücke abgeben. **Wir nehmen gerne auch Spenden zur Weiterleitung in die Ukraine an.**

### Evang. Kirchengemeinde Spielberg-Waldensberg

- Sa. 02.07.: 15-19 Uhr: Konfitag in der Kirche in Spielberg  
 So. 03.07.: 10 Uhr: Vorstellungsgottesdienst der Konfirmand\*innen in der Kirche in Spielberg

### Ferienspiele „Das große Krabbeln“ in Waldensberg, August-Grefe-Haus:

In der 5. Sommerferienwoche (22.-26.08.2022), täglich von 14.30 – 18 Uhr für Kinder von 5-12 Jahren aus den Ortschaften Spielberg, Streitberg, Leisenwald und Waldensberg. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt auf 25 Kinder und die Platzvergabe richtet sich nach Eingang der Anmeldung. Teilnahmegebühr: € 15. Anmeldung bei Kira Gerhardt, 01578/6595800. Anmeldeschluss: 03.07.2022.  
 Weitere Informationen erhältlich im Pfarramt Spielberg-Waldensberg: Tel. 06054-9097091.

[www.die-regionale.de](http://www.die-regionale.de)

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR KEFENROD

### Gottesdiensttermine

Sonntag 03.07.2022

10.00 Uhr Gottesdienst in Burgbracht

11.00 Uhr Gottesdienst in Kefenrod

Sonntag 10.07.2022

17.00 Uhr Gottesdienst in Hitzkirchen

Ab 15.00 Uhr Familienfest und anschl. Gottesdienst

**Familienfest am 10. Juli:** ab 15.00 Uhr mit Basteln, Spielen und Toben im Kirchgarten Hitzkirchen. Gegen 17.00 Uhr Familiengottesdienst und im Anschluss Grillparty.

**Familienfest! Im Kirchgarten summt und brummt es!** An diesem Familien-Nachmittag dreht sich alles um die Bienen. Wir wollen erfahren, wie die Bienen leben und warum sie so wichtig sind für die Natur. Wir wollen miteinander Insektenhotels für Wildbienen töpfeln und Blumen in Tontöpfe säen, die vorher bemalt werden. Um 17.00 Uhr feiern wir miteinander Familiengottesdienst.

Im Anschluss gibt es eine kleine Grillparty. Für Grillwürstchen, Brötchen, Senf, Ketchup und Getränke ist gesorgt! Wir freuen uns auf die Kleinen und Großen unserer Kirchengemeinden und laden herzlich ein! Der Kirchenvorstand der Evangelischen Kirchengemeinde Hitzkirchen-Helfersdorf

### Kirchgartenfest am 17. Juli in Kefenrod

Am 17. Juli beginnt unser Kirchgartenfest in Kefenrod um 14.00 Uhr mit einem Gottesdienst. Im Anschluss Kaffee und Kuchen im Kirchgarten.

Wir hoffen auf gutes Wetter und freuen uns auf ein fröhliches Miteinander und auf leckeren Kuchen. Um 16.30 Uhr gemeinsamer Abschluss in der Kirche mit Gartengedichten und Gartengeschichten, Liedern von den Männergesangsvereinen Kefenrod/Rinderbügen. Olaf Müller spielt an der Orgel beschwingte und sommerlich-frische Orgelstücke.

Herzliche Einladung vom Kirchenvorstand der Evangelischen Kirchengemeinde Kefenrod

### Wie gut, dass sie zu uns gehören – unsere neuen Konfirmanden und Konfirmandinnen!

In Kefenrod: Alexander Gettmann, Justus Geyer, Charlotta Jarmer, Henrik Reutzel, Alicia Schadt

In Hitzkirchen: Laurin Barbey

In Helfersdorf: Finn Kuhl, Leona Kuhl, Lukas Kuhl

In Burgbracht: Ben Raab, Max Raab

Zu Gast aus Bindsachsen: Bastian Gerhardt, Tia Milena Kehm, Nils Krieg, Lisa Poppe, Abygale Schindler, Ben Velte

Der Konfirmandenunterricht für die Konfi-Gruppe 2022/2023 hat am 14. Juni um 16.00 Uhr im Evangelischen Gemeindehaus Hitzkirchen begonnen.

## Bürger für Bürger e.V. -

### Generationenhilfe Vogelsberg

Unsere Angebote und Aktivitäten sind interkommunal, richten sich also an unsere Mitglieder, die Bürgerschaft und die Vereine der Gemeinden Birstein, Freiensteinau, Grebenhain und Herbstein.

Sie brauchen Beratung zu Hilfen im Alltag, Fahrdienst/Mitfahrgelegenheit? Sie interessieren sich für die Nutzung unserer Bürgerbusse oder möchten an unseren Aktionsangeboten teilnehmen? Ihr Verein möchte mit uns zusammenarbeiten? **Internet: [www.bfb-generationenhilfe.de](http://www.bfb-generationenhilfe.de)**  
• Telefon: 0176-34 65 61 31 (erreichbar 10:00 – 16:00 Uhr oder Anrufbeantworter) und 06644-820 88 55 (dienstags 15:30 – 17:00 Uhr oder Anrufbeantworter). Wir rufen zeitnah zurück.



## Ortsbeirat Udenhain

Der Ortsbeirat Udenhain möchte alle Bürgerinnen und Bürger informieren, dass ab Samstag den 2.7.22 vorerst immer samstags, jeweils von 7-10:00 Uhr vor dem ehemaligen Lebensmittelgeschäft Ploep in der Schulstraße, frische Backwaren der Bäckerei Heil erhältlich sind.

Bestellungen werden gerne entgegen genommen unter der Telefonnr.: 06667-312 (Bäckerei Heil).

Auf Anregung einiger ortsansässiger Bürger fand am Freitag den 24.6. an dem neu errichteten Platz in der Ortsmitte von Udenhain eine spontane Säuberungsaktion statt. In den Beeten mit den im vergangenen Herbst gesetzten Sträuchern und Pflanzen hatten sich etliche wilde Pflanzen, "sog. "Unkraut", zunehmend ausgebreitet und ziemlich in den Vordergrund gedrängelt. Durch engagierte Mithilfe einiger Anwohner und einem Teil der Ortsbeirats-Mitglieder wurde in kurzer Zeit ein Anhänger voll Melde u.a. Wildkräuter entfernt. Der Ortsbeirat bedankt sich herzlich für die Unterstützung und Hilfe der Anwohner.



Auf dem Foto: G. Bruno, M. Bandel (Ortsvorsteher) A. Esingen (stellv. Ortsvorsteher) und Andrea Esingen

## Förderkreis Martinskirche Udenhain

**KELTENLAND HESSEN – Eine neue Zeit beginnt.** „Ich war ja schon mal dort und kenne das alles schon. Da brauche ich nicht wieder hin". So mag der eine oder andere vielleicht gedacht haben, als er die Einladung zu unserer, wegen Corona schon 2x verschobenen, Ausflugsfahrt zum Glauberg erhielt. Aber man kann allen, die nicht mitgefahren sind, nur sagen, dass sie wirklich etwas Tolles und einen sehr interessanten Tag verpasst haben. Wie geplant, traf sich ein Teil der 23 angemeldeten Teilnehmer um 9 Uhr in Udenhain am Gemeinschaftshaus. Mit 2 vollbesetzten Autos fuhren wir nach Glauberg, wo wir uns mit dem Rest der ebenso privat angereisten Teilnehmer trafen. Trotz der schon ziemlich hohen Außentemperaturen waren wir alle sehr gespannt auf das, was uns erwartete. Im Schatten des Museumsgebäudes warteten wir, bis sich um 10 Uhr die Türen öffneten. Wir wurden schon von zwei Fachleuten erwartet, die uns für die nächsten Stunden (zeitversetzt und in halbiertes Stärke) sowohl durch das Keltenmuseum und seine Sonderausstellung als auch über den Heiligen Bezirk und den Grabhügel führten. Die Herren Gasche und Erk sind schon seit der Entdeckung von auffälligen Konturen im Gelände (bei einem Überflug über den Glauberg in den 1990er Jahren) in das Projekt involviert und somit Männer der ersten Stunde, die das heutige Keltenmuseum (eröffnet am 05.05.2011) und das gesamte umliegende Gelände dazu, aus der Wiege hoben.

Wir freuten uns sehr, dass ausgerechnet diese beiden uns die Welt der Kelten und des Keltenfürsten vom Glauberg näherbrachten. Sehr kompetent, informativ und wirklich kurzweilig informierten sie uns in der Sonderausstellung innerhalb des Museums über: alles, was mit allgemeiner Ausgrabungstechnik damals und heute möglich war und ist, wie die Kelten vor rund 2400 Jahren auf dem Glauberg, diesseits der Alpen und im Mittelmeerraum lebten, was sich mit dem Ende der Bronzezeit und dem Beginn der Eisenzeit für die Menschen der damaligen Gesellschaft, Wirtschaft und Kultur veränderte, was auf dem Glauberg speziell gefunden wurde, wie diese Funde geborgen wurden, welche Erkenntnisse und Folgerungen man daraus zog, was noch bis heute unbeantwortet bleibt und für die Forschung der Zukunft aufgehoben und aufgeschoben wird. (weiter auf der nächsten Seite)

**RECHTSANWALT WERNER LÖFFLER**  
 Fachanwalt für Bau- und Architektenrecht  
 • Arbeitsrecht  
 • Verkehrsrecht  
 • Allgemeines Zivilrecht  
[www.anwaltskanzlei-loeffler.de](http://www.anwaltskanzlei-loeffler.de)

**RECHTSANWÄLTIN MONIKA REICHEL**  
 Fachanwältin für Familienrecht  
[www.kanzleireichel.de](http://www.kanzleireichel.de)

63633 Birstein-Untersotzbach • Zur Hohen Wiese 4  
 Tel. 06054 - 909 33 00

**Weber**  
**Auto-Service**  
[WWW.AUTOERVICE-WEBER.DE](http://WWW.AUTOERVICE-WEBER.DE)

**KFZ.-MEISTERBETRIEB**  
 REPARATUREN  
 EU-NEUWAGEN  
 GEBRAUCHTWAGEN  
 FINANZIERUNG

Birsteiner Straße 27-29  
 63636 Brachtal  
 Tel. 06054-9172470  
 Mobil 0160-91932579

**Termine für TÜH-Prüfung jeden Freitag Vormittag und Dienstag Nachmittag bei uns.**

**Exkursion zum Glauberg** Fortsetzung v. S. 15

Viele Fragen wurden an beide Museumsführer gestellt, die sie überzeugend und verständlich beantworteten und ergänzten. Auch die Führung und Informationen über den heiligen Bezirk und den Grabhügel waren trotz zunehmender Außentemperatur so interessant, dass sie insgesamt länger dauerten, als ursprünglich geplant. Wir erfuhren viel darüber, wie man damals auf diese Grabstätte aufmerksam wurde, was alles getan

**STEIN-BETZ**

WOHN- UND LEBENS(T)RÄUME MIT STEIN

Natursteine • Grabmale • Steinreinigung • Restaurierung  
 Fensterbänke • Treppen • Fußböden • Bäder • Küchen • Wohnräume

**Heinrich Betz & Söhne OHG**  
 Tränkweg 11-13 • 63654 Büdingen-Orleshausen  
 Tel. 06042-6289 oder 0160-96745777 • Fax 06042-68634  
[www.stein-betz.de](http://www.stein-betz.de) • [info@stein-betz.de](mailto:info@stein-betz.de)

**Holzbau Luft**  
 MEISTERBETRIEB

Zimmerarbeiten • Dachdeckerarbeiten • Spenglerarbeiten • Kranarbeiten

**Carsten Luft**  
 Kreisstraße 2  
 63633 Birstein-Nauswinkel

Tel.: 06054-917077  
 Mobil: 0175-2747013  
 Email: [info@holzbau-luft.de](mailto:info@holzbau-luft.de)

[www.holzbau-luft.de](http://www.holzbau-luft.de)



wurde, um diese Stätte als forschungswürdig zu erachten, über die Fundstätte und Lage der Sandsteinfigur des Keltenfürsten, über die heute nur teilweise rekonstruierte „Prozessionsstraße“ und ihre Bedeutung, über den Aufbau und den Sinn der Anlage und die Nachbildung der Gräben, über die Beweggründe der Rekonstruktion des Grabhügels und des ganzen Ensembles, über die Lage der anderen gefundenen Grabstätten und den Gegenständen, über die Bedeutung der 16 rätselhaften Holzpfosten, die dort früher standen und heute rekonstruiert wurden. Viele Fragen wurden an beide Museumsführer gestellt, die diese überzeugend und verständlich beantworteten und ergänzten.

Auch die Führung und Informationen über den heiligen Bezirk und den Grabhügel waren trotz zunehmender Außentemperatur so interessant, dass sie insgesamt länger dauerten, als ursprünglich geplant. Wir erfuhren viel darüber, wie man damals auf diese Grabstätte aufmerksam wurde, was alles getan wurde, um diese Stätte als forschungswürdig zu erachten, über die Fundstätte und Lage der Sandsteinfigur des Keltenfürsten, über die heute nur teilweise rekonstruierte „Prozessionsstraße“ und ihre Bedeutung, über den Aufbau und den Sinn der Anlage und die Nachbildung der Gräben, über die Beweggründe der Rekonstruktion des Grabhügels und des ganzen Ensembles, über die Lage der anderen gefundenen Grabstätten und den Gegenständen, über die Bedeutung der 16 rätselhaften Holzpfosten, die dort früher standen und heute rekonstruiert wurden.



Nach einer Dauer von insgesamt mehr als 2 ½ Stunden endete unsere Führung durch das Museum und über den „Heiligen Bezirk“ und wir bedankten uns ganz herzlich bei unseren beiden hervorragenden Führern mit vielen lobenden Worten durch Herrn Naumann und viel Applaus aller Teilnehmer.

Sehr angenehm war dann die Mittagspause unterhalb des Museums im Schatten und bei einem (wenn auch ziemlich warmen) Wind. Bei Flammkuchen oder Würstchen mit Kartoffelsalat und kühlenden Getränken saßen wir zusammen, unterhielten wir uns sehr angeregt und genossen die Aussicht in Richtung Büdingen/Düdelnheim.

Die ursprünglich angesetzte Wanderung zum Plateau des Glaubergs und den dazugehörigen Annexwällen ließen wir auf Wunsch der Teilnehmer wegen der schon vorangeschrittenen Zeit und wegen der übergroßen Hitze und den wenigen Schattenmöglichkeiten auf dem Plateau dann ausfallen. Wir verblieben aber so, dass der ausgefallene Plateaubesuch noch im Herbst nachgeholt werden soll.

So beendeten wir den offiziellen Teil unseres Ausfluges um 15 Uhr mit großer Zufriedenheit und der Gewissheit, einen sehr schönen, erlebnisreichen und interessanten Tag miteinander verbracht zu haben. Wir danken allen Teilnehmern für ihr Interesse und ihre Anwesenheit und hoffen, dass sie diesen Tag auch als einen besonderen (nicht nur wegen der Hitze) Tag erlebten. Nach einem gemeinsamen Fototermin bei den Keltenfürst-Statuen vor dem Museum trennten wir uns am Parkplatz des Museums und fuhren zufrieden jeder in seine Richtung nach Hause.



## FREIWILLIGE FEUERWEHREN

### Gemeindewettbewerb der Feuerwehren Birsteins

Am 10.07. findet auf dem Sportplatz in Unterreichenbach erstmalig nach 2 Jahren Corona-Zwangspause wieder der Gemeindewettbewerb der Feuerwehren der Gemeinde statt. Der Wettkampf beginnt am frühen Vormittag durch die Fragebögen, es schließen sich die Leistungsübungen an. Die Siegerehrung wird um ca. 13:00 Uhr erwartet.

Den ganzen Tag über ist für das leibliche Wohl gesorgt. Die Feuerwehr Unterreichenbach als Ausrichter in diesem Falle freut sich über viele schaulustige Gäste.

### Freiwillige Feuerwehr Brachtal-Hellstein e.V.

**Einladung zur Jahreshauptversammlung am Freitag, den 08.07.2022 um 19:00 Uhr im DGH Hellstein**

Tagesordnung: siehe letzte REGIONALE.

**Termine unserer Jugendfeuerwehr Juli 2022:**

Samstag 02.07. Knotenkunde mit Markus Gleiss • Samstag 09.07. / 16.07. / 30.07. Vorbereitung Gemeindewettbewerb mit Marcel Stork. Alle Übungseinheiten beginnen um 11:00 Uhr am Feuerwehrhaus Hellsstein

### Freiwillige Feuerwehr Helfersdorf

**EINLADUNG zur Jahreshauptversammlung.** Sehr geehrte Mitglieder und Gäste, hiermit sind alle zu der am Freitag, den 15. Juli 2022 – 20:00 Uhr im Schulungsraum des Feuerwehrhauses Holzwich stattfindenden Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Helfersdorf eingeladen. Mitglieder der Einsatzabteilung bitte in Uniform.  
**Tagesordnung:** siehe letzte REGIONALE. Bitte pünktlich erscheinen, da das Essen vorab um 20 Uhr gereicht wird. Der Vorstand

### Freiwillige Feuerwehr Untersotzbach

**Termine:** Pizzafest 09.07.22 mit Tanzeinlage der Tanzgruppe Dancing Devils ab 17 Uhr am DGH • Jahreshauptversammlung 17.09.22

### Freiwillige Feuerwehr Obersotzbach

**Einladung zur Jahreshauptversammlung 2020 und 2021** am Samstag den 16.07.2022 um 20.00 Uhr in der Gaststätte Zur schönen Aussicht! Eingeladen sind alle Mitglieder, Ehrenmitglieder, Aktiven und Freunde und Gönner des Vereins!

**Tagesordnung der Jahreshauptversammlung vom 16.07.2022:** 1. Eröffnung und Begrüßung • 2. Totenehrung • 3. Ansprache der Gäste • 4. Bericht des Wehrführers • 5. Bericht des Jugendwartes • 6. Bericht des Kassenwartes • 7. Bericht der Kassenprüfer • 8. Wahl der Kassenprüfer für 2022 • 9. Sonstiges – Anfragen • 10. Vorausschau

Aus Pandemiegründen der letzten beiden Jahre werden wir die Jahre 2020/2021 in einer JHV behandeln. Auf zahlreiches Kommen freut sich der Vorstand. gez. Vorsitzender

### Freiwillige Feuerwehr Hettersroth

Nach zwei Jahren Coronapause können wir endlich mal wieder feiern und ein Grillfest planen.

Die Feuerwehr Hettersroth veranstaltet am 30.07.2022 ab 17:30 Uhr ein Grillfest am Feuerwehrgerätehaus. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Wir freuen uns, endlich mal wieder feiern zu können.

### Freiwillige Feuerwehr Udenhain

**Einladung zur Jahreshauptversammlung 2022 und zur Indienststellung des neuen Fahrzeugs sowie der modernisierten Räume**

Die aktuelle Jahreshauptversammlung für 2021 der Freiwilligen Feuerwehr des Brachtaler Ortsteils Udenhain ist am Samstag 23. Juli 2022 um 20:00 Uhr im großen Saal des Dorfgemeinschaftshauses in Uden-



**ANGEBOT**  
vom 01.07. bis 21.07.2022  
Im Fleischerfachgeschäft ist alles ein  
Geld wert – Stück für Stück!

<b>Hackfleisch</b> , gemischt .....	kg	9,50 €
<b>Grillsteaks</b> , mager oder durchwachsen ...	kg	11,90 €
<b>Bauchsteaks</b> , grillfertig.....	kg	9,90 €
<b>Kirmesbratwurst</b> .....	100 g	1,19 €
<b>Fleischwurst im Ring</b> .....	100 g	1,09 €

**Jeden Dienstag ab 9.30 Uhr WELLFLEISCH  
und Gebrillter Bauch sowie HAXEN (Stück 6,00 €)  
(wir bitten um Vorbestellung)**

**Unser Team braucht Verstärkung:  
in Vollzeit, Teilzeit und gerne auch  
zum Anlernen! Ihr Ackerteam**

**Metzgerei ACKER, Gartenstraße, Tel. 06054/2110**

hain. Neben allen Mitgliedern, insbesondere den Ehrenmitgliedern und der Jugendabteilung, sind auch alle interessierten Bürger und Bürgerinnen ganz besonders herzlich eingeladen. Die Wehrführung bittet alle Aktiven der Einsatzabteilung in Uniform zu kommen.

Neben den Jahresberichten des 1. Vorsitzenden, des Kassierers, des Wehrführers, des Jugendwartes und des Kinderfeuerwehrwartes werden auch Mitgliedschaftsehrungen und die im kommenden Jahr geplanten bzw. angedachten Aktivitäten auf der Tagesordnung sein.

Hierzu und selbstverständlich auch zu anderen Themen können noch Anträge bis zum 15. Juli beim Schriftführer oder einem anderen Vorstandsmitglied gestellt werden. Tagesordnung siehe letzte REGIONALE  
**Fahrzeug wird in Dienst gestellt.** Am darauffolgenden Tag, am Sonntag, den 24.07.2022 wird das bereits im letzten Jahr übergebene neues Einsatzfahrzeug der Feuerwehr mit einem kleinen Festakt offiziell in Dienst gestellt. Anschließend wird es für alle interessierten Bürgerinnen und Bürger die Möglichkeit gegeben sein, sich das neue Fahrzeug, das Gerätehaus und die erst kürzlich neu gestalten Schulungs- und Sozialräume im Untergeschoß des Dorfgemeinschaftshauses zu besichtigen.

Einige Feuerwehrleute werden gerne versuchen eventuelle Fragen zu beantworten oder weitergehende Erläuterungen zu den Neuerungen zu geben. Ab 10:00 Uhr ist im großen Saal des Dorfgemeinschaftshauses folgendes geplant: Begrüßung der Gäste, Vorstellung des neuen Fahrzeugs und der neuen Schulungs- und Sozialräume, Grußworte der Gäste, Indienststellung des Fahrzeugs, Angebot eines Mittagessens (auch zum Abholen möglich) und dann die Möglichkeiten zur Besichtigung von Fahrzeug und Räumen. Am Nachmittag ist dann auch noch eine Kaffeetafel geplant.

Der Vorstand hofft auf ein reges Interesse an der Versammlung und an der Indienststellung des neuen Fahrzeugs und der modernen Räume.

### DRK Schnelltestzentrum in Schlüchtern bleibt geöffnet

Das Schnelltestzentrum des DRK Kreisverbands Gelnhausen-Schlüchtern bleibt mindestens bis Ende des Jahres geöffnet. Das Zentrum in der Breitenbacher Straße 9 führt vorerst bis zum 19.07. kostenlose Antigen-Schnelltests durch. Darüber hinaus bietet das DRK auch PCR-Tests an. Diese sind nach der aktuellen Testverordnung dann kostenlos, wenn ein positiver Schnelltest vorliegt oder wenn Symptome auftreten. Falls außerhalb dieser Vorgaben ein PCR-Test benötigt wird, kann er kostenpflichtig zum Preis von 89,00 Euro durchgeführt werden. Zudem bietet das DRK-Schnelltestzentrum Antikörper-Tests zum Preis von 15,00 Euro an. Alle Tests können über die Internetseite des DRK Kreisverbands gebucht werden. Das Zentrum ist Montag und Donnerstag von 8.00 bis 13.00 Uhr, Dienstag, Mittwoch und Freitag von 13.00 bis 18.00 Uhr sowie Samstag und Sonntag von 10.00 bis 15.00 Uhr geöffnet.

## María Prida de la Vallina

\* 28.04.1928

† 23.05.2022



### Herzlichen Dank

sagen wir allen, von nah und fern, die sich in der Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Besonderen Dank:

- den Mitarbeiter/innen der Tagespflege in Birstein für die schönen Stunden und gute Betreuung
- dem Hausarzt Dr. Daniel
- der Palliativstation der Main-Kinzig-Kliniken in Schlüchtern für die ärztliche und pflegerische Betreuung
- dem Bestattungsinstitut Schmelz

David Diez-Prida  
und Familie

Spielberg, im Juni 2022

*Ganz still und leise, ohne ein Wort, gingst du von deinen Lieben fort.  
Du hast ein gutes Herz besessen, nun ruht es still, doch unvergessen.  
Obwohl wir dir die Ruhe gönnen, ist voller Trauer unser Herz.  
Dich leiden sehen, nicht helfen können, das war für uns der größte Schmerz!*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem Mann, unserem Vater, Schwiegervater, Opa und Uropa



## Willibald Dlugosch

\* 31.07.1938

† 21.06.2022



In stiller Trauer  
**Veronika**  
**Beate mit Familie**  
**Roland mit Familie**  
**Cornelia mit Familie**  
sowie alle Angehörigen

Brachttal-Schlierbach, im Juni 2022

Die Trauerfeier fand am Freitag, dem 24. Juni 2022, auf dem Friedhof in Brachttal-Schlierbach statt.

## IMPRESSUM

Verantwortlich für  
Inhalt, Satz + Druck:  
Text & Grafik Service  
Eva Maria Martin,  
63633 Birstein,  
Im Erbes 5,  
Tel. 06054 / 1318  
Fax 06054 / 2975  
[www.die-regionale.de](http://www.die-regionale.de)

### E-MAIL:

[info@die-regionale.de](mailto:info@die-regionale.de)  
Auflage: 5.650 Exemplare  
Erscheinungsweise:  
wöchentlich freitags.  
Für Druckfehler keine Haftung.

### Redaktionsschluss dienstags 17 Uhr!

Farbabweichungen aufgrund von notwendiger Umwandlung von RGB- in CMYK-Modus sind kein Grund zur Beanstandung. Keine Haftung wird übernommen für die Druckqualität sowie evtl. Copyright- oder Datenschutz-Verstöße bei vom Kunden gelieferten Dateien. Hierfür ist allein der Kunde verantwortlich. - Für von uns gestaltete Anzeigen und Texte, die nur zur Veröffentlichung in der REGIONALE verwendet werden dürfen, gelten die ges. Urheberrechte und unsere AGB, die Sie unserer Homepage entnehmen können. - Veröffentlichte Texte spiegeln nicht in jedem Fall die Meinung der Herausgeberin wieder. - Mit der Übermittlung von Fotos geben Sie die Genehmigung zur Veröffentlichung in DIE REGIONALE sowie auf unserer o.g. Homepage und bestätigen, dass die abgebildeten Personen ihr Einverständnis dazu gegeben haben.

Termine für  
Drucksachen und  
Anzeigenberatung  
nur nach  
telefonischer  
Absprache unter  
06054-1318.

*Kurzfristige  
Anfertigung von  
individuellen  
Trauerdrucksachen  
aller Art, auch in  
Kleinstauflagen -  
ich berate Sie gerne*

*Text & Grafik Service  
Eva Maria Martin  
Im Erbes 5  
Birstein  
Tel. 06054/1318  
[info@die-regionale.de](mailto:info@die-regionale.de)*



# Familienanzeigen

**60** Ein herzliches Dankeschön  
an alle, die uns mit Glückwünschen,  
Geschenken und persönlichen  
Besuchen zu unserer

## Diamantenen Hochzeit

große Freude bereitet haben.  
Weiterhin richten wir besonderen Dank an  
Herrn Pfarrer Schilling, Herrn Bürger-  
meister Fehl für die überbrachten Glück-  
wünsche der Gemeinde Birstein,  
Reiner Kauck vom SV Sotzbach, unserem  
stellvertretenden Ortsvorsteher Dierk  
Boss und ganz besonders für das  
Überraschungsständchen des  
Posaunenchores Birstein.

**Edeltraud & Otto Jung**

Obersotzbach, im Mai 2022

Wir sagen von Herzen „Danke“

**50**

anlässlich unserer

## Goldenen Hochzeit

und dem

## 70. Geburtstag von Gudrun

allen Verwandten, Freunden und Bekannten,  
die uns mit so vielen Glückwünschen, Blumen  
und Geschenken überrascht haben.

Besonderer Dank gilt allen fleißigen Helfern,  
Kuchen- und Salatfeen, dem Team der Metzgerei  
Seipel und allen, die dieses Fest zu einem  
unvergesslichen Erlebnis gemacht haben.

**Gudrun & Willi**

**Stock**

**70**

Böß-Gesäß, im Mai/Juni 2022

Besuche im Redaktionsbüro bitte nur nach tel. Vereinbarung unter Tel. 06054 - 1318,  
damit wir genügend Zeit für Ihr Anliegen einplanen und  
evtl. schon etwas vorbereiten können, danke!

Im Trauerfall sind wir  
auch nach  
Redaktionsschluss  
(Dienstag, 17 Uhr)  
für Sie da und versuchen,  
Ihre Anzeige noch  
unterzubringen – rufen  
Sie einfach an!

Tel. 06054-1318



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von  
meiner lieben Mutter, Schwiegermutter,  
unserer Oma und Uroma

## Anna Raszkwicz

geb. Götz

\* 28.06.1924 † 03.06.2022

In stiller Trauer  
alle Angehörigen

Hellstein, im Juli 2022

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

**ImmoHessen Immobilien** Maklerverband  
 63633 Birstein / Dipl.-Ing. Michael Sieber  
 0 66 68 - 919 449 VERMIETUNG  
 Mobil: 0 163 - 730 64 74 VERKAUF  
 Vergemeinlichte Kunden suchen: Ein-/Zweifamilienhäuser, Hofbetriebe etc.  
**Wir verkaufen Ihre Immobilie! Ohne Kosten für Sie!**

## Private Kleinanzeigen

bis 5 Zeilen 8,00 €,  
 jede weitere Zeile 0,50 €  
**Chiffregebühr: 8,00 €**  
 Laufzeit: 4 Wochen

## Gewerbliche Kleinanzeigen:

Gleicher Preis, Laufzeit  
 aber 2 Wochen, Ausweisung  
 der Mehrwertsteuer auf der  
 Lastschrift möglich!

**Anzeigenannahme:**

**Tel. 06054 / 1318**

**Fax 06054 / 2975**

**info@die-regionale.de**

Vor der erstmaligen Veröffentlichung wird ein SEPA-Lastschriftmandat benötigt! Dies finden Sie auf unserer Homepage, wir faxen oder mailen es Ihnen auch gerne zu.

**Für Kleinanzeigen werden KEINE Rechnungen versandt!**

## IMMOBILIEN/ WOHNUNGSMARKT

Birstein: Räumlichkeiten in verschiedenen Größen im evang. Gemeindehaus zu vermieten, besonders geeignet für große oder kleine Gruppen. Anfragen an Tel. 06054-401 oder pfarramt.birstein@ekkw.de

Birstein: Vermiete schöne 3 Zi.-Whg. mit ca. 90 qm, 450,- € + NK + 2 MM KT, • TIL. 0176-55145755

Helfersdorf: 3 Zi., Kü, Bad, 75 qm, Abstellraum, Balkon, Garage, Stellplatz, zum 1.9.22 zu vermieten • Tel. 0151-51014608

Radmühl: vermiete helle 2 Zi.-Whg. mit EBK, ca. 62 qm, 270,- € + NK + 3 MM KT, • Tel.

## Der IVJ-Home Immobilientipp

**Förderungen beim Immobilienkauf!** Wenn Sie eine Immobilie kaufen, bauen oder sanieren möchten, können Sie von der staatlichen Förderbank, KfW, durch einen günstigen Kredit oder Zuschuss profitieren. Gefördert werden energieeffiziente Immobilien, die Sanierung von Bestandsimmobilien zum Effizienzhaus, ein altersgerechter Umbau oder erneuerbare Energien wie Photovoltaik. Je nachdem, welches Vorhaben Sie angehen, stehen verschiedene KfW-Programme zur Auswahl. Kombinationen der Förderprogramme sind auch möglich. Wichtig: Die KfW vergibt Darlehen nicht direkt, Ihre finanzierende Bank beantragt auch das Förderdarlehen. In Zeiten der Zinssteigerungen können so erhebliche Zinskosten gespart werden.

**Bleiben Sie informiert!**

*Ihre Nadja Jockram*

**IVJ-HOME.COM**  
 Industriestraße 9-11  
 63633 Birstein

06666/659 (AB) oder 0179/4500920

ELW in Burgbracht: 2 Zimmer, Küche, Dusche, Abstellraum, 75 qm, ab sofort zu vermieten • Tel. 0171-4848464

Hettersroth, ab 1.7. frei: 80 qm DG-Whg., großer Wohnflur, Wohnküche mit EBK, Bad mit Wanne, 2 Zi., Balkon, evtl. möbliert • Tel. 06054/5179

## GESUCHE

**IVJ-Home:** Wir suchen dringend für vorgemerzte Kunden Einfami-

lienhäuser zum Kauf in Birstein/Umgeb. • Angebote bitte an **IVJ-HOME, Büro: 06054-9170445, Web: ivj-home.com**

**Suche Baugrundstücke** in Birstein, Brachtal und Wäntersbach (auch Abbruchgrundstücke) für vorgemerzte Bauinteressenten. Tel. 0171-35 63 141 oder gk@kreppenhofer.de

**Birsteiner sucht zur Familien-gründung** ein kleines bezahlbares Haus mit Garten, bevorzugt in Birstein und Umgebung, gerne renovierungsbedürftig. Finanzierungsbestätigung liegt vor. • Angebote bitte an **IVJ-HOME, Büro: 06054-9170445, Web: ivj-home.com**

**Privater Investor** aus Frankfurt sucht ein Mehrfamilienhaus ab 3 Wohneinheiten zum Kauf in Birstein, Brachtal, Grebenhain oder Lauterbach. Angebote bitte an: **IVJ-HOME, Tel.: 06054-9170 445, info@ivj-home.com, ivj-home.com**

**Junge Familie aus Frankfurt** mit 2 schulpflichtigen Kindern sucht ein gemütliches Einfamilienhaus mit Garten, gerne in der Umgebung Birstein, Brachtal oder Grebenhain. Angebote bitte an: **IVJ-HOME, Tel.: 06054-9170 445, info@ivj-home.com, ivj-home.com**

**Große Familie, bestehend aus drei Generationen,** sucht eine Hofreite/Bauernhof mit Scheune, Stallungen und landwirtschaftlichen Flächen zur Eigennutzung, alternativ ein Mehrfamilienhaus mit großem Garten. Angebote bitte an die **IVJ-HOME, Tel.: 06054-9170 445, info@ivj-home.com, ivj-home.com** Mitarbeiterwohnung langfristig gesucht in Birstein, Sotzbach oder Unterreichenbach. 1-2 Zimmer, Küche + Bad, ca. 400 EUR warm, gern (teil-)möbliert und ab sofort • Rosenberg Kurzentrum, Tel. 06054-9131-23 oder gabi.rueeck@rosenberg-ayurveda.de

## TIERE/ LANDWIRTSCHAFT

**www.retriever-soko.de** - auch auf Facebook, einfach abonnieren, wenn Ihnen Tierschutz am Herzen liegt!

Verkaufe Wintergersten- und Weizenstroh, entweder ab Feld oder in Rundballen gepresst • Tel. 06054-1218 oder 0160-91254937

## SCHULE/ UNTERRICHT

**Musikunterricht** mit Spaß und Erfolg! Unterricht in Keyboard, Akkordeon, Gitarre, Ukulele. Weitere Infos unter Tel. 0176-

32605889. Kommen Sie zu einer Schnupperstunde nach Brachtal-Schlierbach. Natürlich halten wir uns an die Corona-Regeln mit Maske, Abstand und Desinfektionsmittel. Die **Musikschule „Haste Töne!“** freut sich auf Sie!

## MÖBEL/ELEKTRO EINRICHTUNG

**DER MÖBELDOKTOR:** Restaurierung und Aufarbeitung von Möbeln aus Uromas Zeiten • Antikstuhlflechterei + Polsterei • Tel. 06054/6049

## PKW/ZWEIRAD/ ZUBEHÖR

**1 Falt-E-Bike „Nemesis“**, NP ca. 850,- €, 1 Jahr alt, kaum benutzt, für 500 € zu verkaufen • Tel. 0178-2717800

**Mofas, Mokicks, Kleinkrafträder abzugeben?** Zustand egal. Hole selbst ab. Gerhard - 0151 23451054

**Auto-Ankauf!** Wir kaufen Ihr Fahrzeug in jedem Zustand (auch Unfall, Motor-/Getriebeschaden), hohe km oder ohne TÜV, einfach alles anbieten) • Auto Hermel für Export, Tel. (0 60 54) 499 08 56, Mobil (01 76) 32 22 14 61

**Fahrrad Fischer Fatbike**, 21 Gang, neuwertig, NP 1000 €, für FP 500 € zu verkaufen • Ergometer, neuwertig, NP 180 €, für FP 70 € zu verkaufen • Tel. 06054-4579839 oder 0151-28816135

**1 Falt-E-Bike „Nemesis“**, NP ca. 850,- €, 1 Jahr alt, kaum benutzt, für 500 € zu verkaufen • Tel. 0178-2717800

Wenn Sie eine **Kleinanzeige** aufgeben möchten, füllen Sie bitte vor dem ersten Erscheinen ein **SEPA-Basislastschriftformular** aus, das uns erlaubt, den Betrag für die Kleinanzeige von Ihrem Konto abzubuchen.

Dieses finden Sie unter **www.die-regionale.de** auf unserer Homepage. Wir schicken es gerne auch per **Mail oder Fax** zu.

## IN BIRSTEIN ZU VERMIETEN:

### Praxis- oder Büroräume

in verschiedenen Größen.

**Anfragen unter: Tel. 06054-9113631**

oder **info@schuster-holz.de**

**ECKERT Motorgeräte**

Wir suchen ab sofort

**Landmaschinenmechaniker/  
KFZ-Mechaniker (m/w/d)****Ihre Aufgaben:**

- Fachgerechte Montage von Rasenmähern, Rasentraktoren und Forst- und Gartengeräten - Durchführung von Reparaturen

**Ihr Profil:**

- Ausbildung als Landmaschinenmechaniker oder KFZ-Mechaniker  
- Führerschein - Selbstständige und eigenverantwortliche Arbeitsweise  
- Gepflegte Erscheinung - PC-Kenntnisse  
- Engagement und Teamorientierung - Kundenorientierung

**Wir bieten:**

- Umfassende Einarbeitung, Fortbildungskurse - Nettes Team und gutes Betriebsklima - Sicheren Arbeitsplatz - Leistungsgerechte Vergütung

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung unter

info@eckert-motorgeraete.de oder schriftlich an

Eckert Motorgeräte - Töpferstraße 3 - 63607 Wächtersbach-Wittgenborn  
www.eckert-motorgeraete.de

**STELLENANGEBOTE**

Zuverlässige Austräger für Freitag als Urlaubs- und Krankheitsvertretung in allen Ortschaften des Verteilgebietes gesucht (in der Regel dort, wo Sie wohnen). Gelegentlich ist auch die feste Übernahme eines Bezirks möglich. Bei Interesse oder Fragen: Kontakt: DIE REGIONALE, Tel. 06054/1318 oder info@die-regionale.de Suche Hilfe für stundenweise Betreuung einer Seniorin in Schlierbach. Keine Pflege! - nur Gesellschaft, Spazieren gehen, evtl. kleine Einkäufe o.ä. an 2 oder 3 Tagen in der Woche im August; gerne auch rüstiger Rentner; **Kontakt** über die REGIONALE unter **Chiffre 261**

Ich suche eine Reinigungskraft einmal wöchentlich, für 4 Stunden privat und 2 Stunden geschäftlich, angemeldet • Bitte bewerben Sie sich unter **Chiffre 231** bei der REGIONALEn, Tel. 06054-1318 Seniorenhilfe Wetterau sucht dringend Haushaltshilfen für Senioren im Raum Birstein, Brachtal, Wächtersbach, auch Freiensteinau und Bad Soden -Salmünster. Bitte bewerben sie sich per Tel. oder Mail: Tel: 06049- 9525875, 0151-53 53 54 78 oder info@seniorenhilfe-wetterau.de

Privathaushalt sucht für 1x pro Woche (ca. 4 Std.) zuverlässige Putzfee, die bei Bedarf auch stundenweise Kinderbetreuung übernehmen kann! Bewerbung bitte unter Chiffre **241** an die REGIONALE

Reinmachekraft für 2 ½ Stunden wöchentlich gesucht. Bei Interesse

melden Sie sich bitte unter 0151 52498752.

**VERSCHIEDENES**

„Und rufe mich an am Tage der Not, so will ich dich retten, und du sollst mich preisen!“ Psalm 50,15)

• Kommen Sie mit uns ins Gespräch – Ihr Birsteiner Bibelgesprächskreis

**Das Café im Kuhstall, die Fliegende Ente, öffnet wieder am Sonntag, 24. Juli 2022 ab 12 Uhr für Herzhaftes und für den Kaffeeklatsch. Kontakt: Tel./Whats App: 06668 91 99 378. Ort: Zum Ahl 1, 63633 Völzberg. Aktuelle Infos auch hier: <https://fliegende-ente.de>**

**Zu schade für die Mülltonne?** Hole Flohmarktartikel bei Ihnen ab. Infos unter Tel. 06054/427 (auch AB)

**Hallo an alle!** Privatmann kauft Altporzellan, Damenbekleidung, Bilder, Lederwaren, Schmuck aller Art, Münzen, Zinn, Uhren, Bestecke. **Zahle Höchstpreise! Tel. 06053-7068203 oder 0151-25698500**

Ich biete an: **Entrümpelungen, Klein- und Seniorenzüge, Haushaltsauflösungen und Transporte jeder Art zum fairen Preis, auch an Sonn- + Feiertagen.** Info + Terminvereinbarung unter Tel. 0173/6621208

**Sängerin zur Trauung** • Lassen Sie sich verzaubern! Sängerin und Gesangslehrerin Tina Ballas aus Birstein-Wüstwillenroth gestaltet Ihre Hochzeit liebevoll zu einem ganz besonderen Ereignis. Überraschen Sie Ihre Gäste oder das

**STICKPUNKT**

Ihre Stickerei in Brachtal  
Tel. 06054-908 927  
www.stickpunkt.com

Brautpaar mit traumhaftem live-Gesang in der Kirche, auf dem Standesamt oder bei Ihrer Lokalität. Auch z.B. als Highlight zur Geburtstagsfeier/ Weihnachtsfeier, dezente Dinnermusik bzw. Unterhaltung Ihres Sektempfanges und zur Trauerfeier. Ob Klassisches, wie Ave Maria, oder Balladen à la Whitney Houston, Jazz, Musical, Gospel ... Genießen Sie die Hörproben im Internet und holen Sie sich Inspiration unter [www.tinaballas.de](http://www.tinaballas.de) (Terminvereinbarung zum Gesangsunterricht à 25 €/Std.: 0177 - 7356550

Wenn's mal etwas Besonderes sein soll: Wir kochen für Sie und liefern leckere Gerichte für Ihre Feierlichkeit. Maßgeschneidertes Catering von **was.euch.schmeckt.**: Köstliches aus frischen Zutaten, von unseren Ideen inspiriert, nach Ihren Wünschen zubereitet und auf Ihr persönliches Budget abgestimmt. Sprechen Sie mit uns. Wir nehmen uns Zeit für Sie und kümmern uns gerne auch um Dekoration, musikalische Unterhaltung sowie alles Weitere, damit Ihre Feier zu einem rundherum gelungenen Ereignis wird. **Ab sofort: Unser Eventhaus** in Grebenhain für Ihre Feier mit bis zu 25 Sitzplätzen zu vermieten. Übernachtungsmöglichkeiten vorhanden! Terminabstimmung unter Tel. 0178-8218195 oder über [www.waseuchschmeckt.de](http://www.waseuchschmeckt.de)  
25 Festmeter Brennholz, 4 m Stammlänge, Anlieferung möglich, Preisabsprache bei Besichtigung, verkauft 0178-2123660

**ZU VERSCHENKEN**

**Was Sie verschenken, veröffentlichen wir 2x kostenlos**  
2 Betten 200x90 • 1 Aktenschrank  
• 1 Hängeschrank • 1 Kunststoff Poster Box • Tel. 06054 909048

Vertretungskräfte für Urlaubs- und Krankheitszeiten gesucht!

Wenn Sie Interesse haben, freitags an Ihrem Wohnort die REGIONALE zu verteilen, melden Sie sich bitte unter Tel. 06054-1318 oder info@die-regionale.de

5 Teile Anbauschränke Teakholz, Echtholz mit einem Glasteil • Berber Teppich 3,20 x4 m mit kleinen Mustern • Schlafcouch 2x1m mit blauem Überzug • ca. 5 qm Holzabfälle, teils mit Nägeln, teils lackiert, in Gitterboxen gestapelt zum Transport. Kontakt über Telefon 01703400153

Mauerpfeffer (Steingartenpflanze), Kräuter, 2 Geldbäume (Zimmerpflanzen), Wasserkefirkrystalle mit Anleitung, kleiner Karton mit Spielsachen für Kleinkind (Holzbausteine, Teddy u. a.). • Tel. 06054/907125

Holz sägemehl für Selbstabholer • Tel. 06666 708

**Wenn Sie eine Kleinanzeige aufgeben möchten, füllen Sie bitte vor dem ersten Erscheinen ein SEPA-Basislastschriftformular aus.**

Dieses finden Sie unter [www.die-regionale.de](http://www.die-regionale.de) auf unserer Homepage.

Wir schicken es gerne auch per Mail oder Fax zu. Dieses Formular wird nur einmalig benötigt, danach kann alles wieder ganz unkompliziert per Telefon laufen.

Andreas  
**LÖFFLER**

**Dachdeckermeister****Birsteiner Str. 3 • Kefenrod-Hitzkirchen**

• Schieferarbeiten • Flachdächer • Isolierungen  
• Holzschindelung • Wandverkleidungen  
• Gerüstbau • Bauspenglerei

**Telefon 06054/6451**

## WICHTIGE RUFNUMMERN

<b>Polizei</b>	<b>110</b>
<b>Feuerwehr / Rettungsdienst</b>	<b>112</b>
Krankentransport	06051 / 19222
Krankenhaus Gelnhausen	06051 / 870
Krankenhaus Schlüchtern	06661 / 81-0
Polizeistation Gelnhausen	06051 / 8270
Polizeistation Schlüchtern	06661 / 96100

 **Ärztlicher Notdienst**  
**Zentr. ABD-Leitstelle: Tel. 0561/19292**  
 oder Tel. 116 117 • Dienstzeiten Mo, Di, Do, 19:00–00:00 Uhr  
 Mi. und Fr. 14:00–00:00 Uhr • Sa, So, Feiertage, Brückentage:  
 8:00–00:00 Uhr.  
**Zahnärztlicher Notdienst für Kreis Gelnhausen:**  
 zu erfragen unter Tel. Nr. 01805/607011.

### Bereitschaft der Apotheken

Sa. 02.07. Apotheke am Schloss, Birstein, 06054/6371  
 So. 03.07. Kurpark-Apotheke, Bad Orb, 06052/3993  
 Mo. 04.07. Martinus-Apotheke, Bad Orb, 06052/2366  
 Di. 05.07. Spessart-Apotheke, Bad Orb, 06052/2405  
 Mi. 06.07. Engel-Apotheke, Bad Soden-Salmünster, 06056/8309  
 Do. 07.07. Sprudel-Apotheke, Bad Soden-Salmünster, 06056/1295  
 Fr. 08.07. Marien-Apotheke, Biebergemünd, 06050/7337  
 Sa. 09.07. easy Apotheke Bad Soden-Salm., 06056/402930  
 So. 10.07. Apotheke im Globus, Wächtersbach, 06053/70790  
 Mo. 11.07. Hof-Apotheke, Wächtersbach, 06053/1603  
 Die Dienstbereitschaft beginnt jeweils um 8.30 Uhr und endet um 8.30 Uhr des folgenden Tages. (mehr s. [www.apothekerkammer.de](http://www.apothekerkammer.de))

### Ärzte für Birstein und Brachtal

Ingo **BIRKENBERGER** (Facharzt für Allgemeinmedizin)  
 Isenburger Str. 10, 63633 Birstein **Tel. 06054 / 91150**  
 Dr. Stefan **DRAISBACH** (Facharzt für Innere Medizin)  
 Brachtstraße 16, 63636 Brachtal-Schlierbach **Tel. 06053 / 7272**  
 Dr. Dietmar **SCHULTHEIS** (Allgemeinmedizin & Palliativmedizin)  
**Aesthetische Medizin** mit Fillern und Muskelhemmung  
[www.dr-schultheis.de](http://www.dr-schultheis.de) [www.Gesundheitszentrum-Birstein.de](http://www.Gesundheitszentrum-Birstein.de)  
 Lauterbacher Str. 5, 63633 Birstein **Tel. 06054 / 900490**  
 Dr. Carmen **WERHEIT**, FÄ f. Physikalische u. Rehabilitative Med.,  
 Neuschmidter Weg 11, Brachtal-Schlierbach **06053 / 707474**  
 Dr. Michael H. **PIPER**, Hausarzt/Internist,  
 Birstein, Industriestraße 4, **Tel. 06054/9170730**  
 Stephanie **HILD-STEIMECKE** (Psychologische Psychotherapeutin)  
 Industriestraße 4, Birstein **Tel. 0152 / 553 140 81**

### Zahnärzte in Birstein und Brachtal

Dr. med. dent. Josef **BARTA**,  
 Anton-Prätorius-Weg 5, 63633 Birstein **Tel. 06054 / 331**  
 Mario und Titus **FRIEDRICH**, Odenwaldstr. 1,  
 63633 Birstein **Tel. 06054 / 5038**  
 Andreas **ZABLOTNI**, Freiherr-vom-Stein-Straße 18,  
 63636 Brachtal-Schlierbach **Tel. 06053 / 600 525**

### Hebamme

**Romina Guhlke** [rguhlke.wixsite.com/hebamme](http://rguhlke.wixsite.com/hebamme) **Tel. 0157 / 53163646**

### Kranken- und Altenpflege

**DRK Amb. Pflegedienst Birstein:** Beratung & Information, Häusl.  
 Kranken- u. Altenpflege, Hausnotruf, Zulassung für alle Kassen. Indus-  
 triestr. 17 • Tel. 06054/900 431 **24 Std. Rufbereitschaft 0171/1608529**  
**DRK - Menüservice Essen auf Rädern**  
**Ansprechpartner: Frau Roth/Frau Reißig, Tel. 06051/4800 48**  
**KALINKA – Ihr Pflegeteam GmbH** (zugelassen für alle Kassen),  
 Hilpertswiese 7, 63633 Birstein-Untersotzbach  
 24-Stunden-Service **Tel. 06054/911188**  
**Ev. Pflegedienste + Ev. Altenhilfezentrum, amb. Pflege/Betreuung**  
 u. Hauswirtschaft, Hausmeisterservice, Essen auf Rädern, Tagespfle-  
 ge, Nachtpflege, Kurzzeitpflege, vollstat. Pflege, Betreutes Wohnen  
 Birstein, Rosengarten 2 • Kostenfreie Beratung unter **Tel. 06054/421**

### Hörgeräteakustik

**E-A-R-Hörsysteme**, Hauptstr. 28, 63633 Birstein **Tel. 06054/900240**

### Massage • Entspannung • Geburtsvorbereitung

**Birgit ARNOLD**, [www.familientreffpunkt-wonnepoppen.de](http://www.familientreffpunkt-wonnepoppen.de)  
 Geburtsvorbereitung, Rückbildung, Eltern-Kind Kurse, Babymassage,  
 Wellnessangebote, Babyschwimmen **Tel. 06054-9090805**

### HP Psychotherapie • Psychologische Beratung

**Nicole Prinz**, HP/Psychotherapie, Entspannungspädagogin, Einzel und  
 Paartherapie, Gesprächstherapie, Hypnosetherapie, Mutter/Vater-Kind-  
 Kurberatung/Rehabilitation. Bahnhofstr. 5, Wächtersbach  
**Tel. 06054/9097227/www.praxislebensweg.de**

**ANKE IMHOF**, HP/Psychoth., Systemische Einzel-, Paar-, Familien-,  
 Kinder- & Jugendlichentherapie, Traumath.: Hypnoth., EMI-Th., Tiergestützte  
 Th., Supervision, Coaching, Familien-, Fallaufstellung, Burnout- + Angst-  
 th., Weiterbildungssem., Hitzk. **Tel. 06054-9088890 + 0171/1219852**

### Krankengymnastik • Ergo- und Sporttherapie

**Praxis für Physiotherapie BOSSERT** (Krankengymnastik, Manuelle The-  
 rapie, Lymphdrainage, Massage, Fango, Kopfschmerztherapie, Kieferbe-  
 handlung, KG am Gerät, Muskelaufbautraining, PNF, med. Kinesiotaping,  
 Bobath, Atemtherapie, Hausbesuche, alle Kassen), Mitglied beim Medical  
 Network - Taunusstr. 7, 63633 Birstein **Tel. 06054/5540**

**Angela BERNHARDT: Physiotherapeutin & sekt. Heilpraktikerin**  
**Sonnenstr. 18, Birstein-Illnhausen Tel. 06054/909666**

KG, Chiropraktik, Heilpraktik (Physio), Manuelle Therapie, Massage,  
 PNF, Bobath (Erw.\*Kinder), Akkupunktur, Lymphdrainage, Kieferthe-  
 rapie, Rehasport, Pilates und Aquakurse, Hausbesuche

**www.bewegungs-lounge.de, Bra-Schlierbach Tel. 0175/5792255**

**Praxis für Ergotherapie Sabine Rabe Tel. 06053-6182796**

**Praxis f. Physiotherapie Anke Georg:** Krankengymnastik, Manuelle  
 Therapie, Bobath/Erwachsene sowie alle von den gesetzlichen und pri-  
 vaten KK zugelassenen physiotherapeutischen Leistungen, Hausbesu-  
 che • Hofwiesenweg 12, Udenhain, [www.physiotherapie-brachtal.de](http://www.physiotherapie-brachtal.de)  
**Tel. 06054-917690**

### Ernährungs- und Diätberatung

**Heike SCHLUMS** (Dipl. oec. troph.), VFED/VDOE-zertifiziert  
 Tannenweg 24, 63633 Birstein-Obersotzbach **Tel. 06054 / 5001**

### Fußpflege

Orthopädietechnik **HECKROTH**, Riedstraße 7, 63633 Birstein-Fisch-  
 born **Tel. 06054 / 1000 oder 1014**

**Helena Piek** (auch diabetische Füße) - BSS-Eckardroth, Stiftungs-  
 straße 14, Termine unter: **Tel. 06056-4995401 oder 0152-31807155**

**Nicole Gutzmer** (auch Diabetiker) für Termine **Tel. 0176/60816 461**

**Andrea Volz**, Aderbornstraße 5, 63633 Birstein-Fischborn, auch  
 diabetische Füße **Tel. 06054-914424 oder 0151-52498752**

**Podologiepraxis Hilda Duarte** (kosmetische + medizinische Fuß-  
 pflege) • auch Hausbesuche • Fachgebiet eingewachsene Nägel, Roll-  
 nägel, bei Pilzbefall sowie Diabetische Füße • Obergasse 9, 63654  
 Büdingen • Termine unter **06042-9527874 oder 0157-37551387**

**Jutta Oden, mobile Fußpflege Tel. AB 06054/908341**

**Homöopathie • Naturheilpraxis**  
**Werner BLUHM**, [www.naturheilpraxis-bluhm.de](http://www.naturheilpraxis-bluhm.de), Raucherentwöh-  
 lung, Manuelle Behandl., Hypnoseth. Unterreichenb., **06054-9170014**  
**Naturheilpraxis Léini Siebenaller**, Heilpraktikerin Ayurveda-Medi-  
 zin, Massage/Manualtherapie, Ernährungs- und Lebensstilberatung etc.  
**Obersotzbach 06054-9131-31**

**Gesund und Entspannt, Regina Fischer, Heilpraktikerin, Uden-  
 hain:** Bowtech, Hormone in Balance, Frauengesundheit, Aromathera-  
 pie, etc. [www.gesundundentspannt.org](http://www.gesundundentspannt.org) **Tel. 0151 178 05919**

**Tiergestützte Interventionen**  
**Begegnungshof EntdeckerHerzen** [www.hof-entdeckerherzen.de](http://www.hof-entdeckerherzen.de)  
 tiergest. Interventionen: Lernförderung (LRS, Legasthenie/Dyskalkulie),  
 Coaching, uvm. R. Michel-Schleich, Lichenroth, **Tel. 0176/80069438**

**Qualifizierte Tagesmutter**  
**Vanessa Römer**, 63633 Birstein-Wüstwillenroth **Tel. 0151 56 87 39 34**

Wir suchen eine(n)

## Mitarbeiter(in) in Teilzeit (mindestens 20 Stunden/Woche) für den Schlosshaushalt

Haben Sie Interesse an einer Mitarbeit im Team der Haushaltsführung im Schloss Birstein?

Das Aufgabengebiet umfasst:

Wäschepflege, Reinigungsarbeiten, Hilfe in der Küche.

Wir erwarten Diskretion und flexible Einsatzbereitschaft, gelegentlich auch an Wochenenden.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!



**Fürst von Isenburgische Rentkammer**  
Tel. 06054 9175-0  
werktags von 08:00 – 14:00 Uhr  
[verwaltung@isenburg.de](mailto:verwaltung@isenburg.de)

Wenn Sie Interesse haben, freitags an Ihrem Wohnort die REGIONALE zu verteilen, melden Sie sich bitte unter Tel. 06054-1318 oder per Mail an [info@die-regionale.de](mailto:info@die-regionale.de)

## Unser Team braucht Verstärkung

Wir suchen ab sofort eine(n)

## motivierete(n) Mitarbeiter/in (m/w/d)

für die Bereiche Fahrrad, E-Bikes, Mäh-Roboter und Motor-Gartengeräte.

Eine gute Chance auch für Quereinsteiger.

Wir bieten eine leistungsgerechte Bezahlung und eine gute Atmosphäre in einem familiär geführten Betrieb.

Aussagefähige Bewerbungen gerne telefonisch, schriftlich oder als Mail.



**Rainer Lutz**  
WEHRTBORNSTRASSE 59  
63654 Büdingen-Wolferborn  
Tel. 0 60 49/2 09  
[info@fahrrad-lutz.de](mailto:info@fahrrad-lutz.de)  
[www.fahrrad-lutz.de](http://www.fahrrad-lutz.de)

Wir suchen eine(n)

## Mitarbeiter(in) in Vollzeit (38,5 Stundenwoche) für die Betreuung der Kinder im Schloss Birstein

Das Aufgabengebiet umfasst:

- Betreuung und Beaufsichtigung der Kinder
- Hilfe bei den Hausaufgaben
- Transfer zu den Freizeitaktivitäten
- Zubereitung kleinerer Mahlzeiten für die Kinder
- Ordnung in den Kinderzimmern
- Sortieren der Kinderwäsche

Wenn Sie pädagogisch ausgebildet sind oder Erfahrung mit Kindern haben und zeitliche Flexibilität mitbringen (Dienst im Zeitfenster von 12 – 20 Uhr ) freuen wir uns auf Ihre Bewerbung, gerne auch per Email:



**Fürst von Isenburgische Rentkammer**  
Tel. 06054 9175-0  
werktags von 08:00 – 14:00 Uhr  
[verwaltung@isenburg.de](mailto:verwaltung@isenburg.de)

## MKS CNC DREHTECHNIK

Wir erweitern unsere Produktionskapazitäten und suchen zur Verstärkung unseres Teams

- **Zerspanungsmechaniker (Dreher / Fräser)**
- **Industriemechaniker / Mechaniker**

### Ihre Aufgaben:

- Einrichten und Bedienen von CNC-Bearbeitungszentren und Automaten
- Eigenverantwortliche Qualitätskontrolle und Prüfung der Werkstücke
- Wartung, Instandhaltung und Pflege der Maschinen und Werkzeuge

### Ihr Profil:

- Abgeschlossene Berufsausbildung als Zerspanungs- oder Industriemechaniker oder eine vergleichbare Ausbildung (m/w/d)
- Handwerkliches Geschick und technisches Verständnis

### Wir bieten Ihnen:

- Einen sicheren Arbeitsplatz
- Vereinbarkeit von Familie und Beruf bei einem familiären Betriebsklima
- Individuelle Sozialleistungen, inklusive Urlaubs- und Weihnachtsgeld
- Ein vielfältiges und abwechslungsreiches Aufgabenspektrum in einem engagierten Team

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen senden Sie uns bitte per E-Mail oder schriftlich an:

Andreas Bals | [andreas.bals@mks-schmidt.de](mailto:andreas.bals@mks-schmidt.de) | Tel. 06045 /4677  
MKS GmbH | Marktstr. 76 | 63688 Gedern | [www.mks-schmidt.de](http://www.mks-schmidt.de)



## Günstige Zinsen sichern!

Seit Anfang 2022 sehen wir im Finanzmarkt einen Zinsanstieg. Sichern Sie sich jetzt noch günstige Zinsen für Ihren Traum vom eigenen Heim oder für Ihre Anschlussfinanzierung (Forward-Darlehen).

Wir beraten Sie fair und umfassend. Unser Ziel: Dauerhaft Ihre Immobilie für Sie bezahlbar machen.

### Wilfried Schäfer

Finanzberater für Bonnfinanz  
 Industriestraße 4  
 63633 Birstein  
 Telefon 06054 4577501  
 Telefax 06054 4579455  
 Mobil 0170 6373658  
 wilfried.schaefer@bonnfinanz.de  
 www.bonnfinanz.de/  
 wilfried-schaefer



# GOLDHAUS ADLER

**WIR KAUFEN AN:**  
Wir zahlen bis zu **50 €\***  
pro Gramm \* für antiken Schmuck

**Ankauf von:**

- ▷ Altgold
- ▷ Bruchgold
- ▷ Zahngold (mit und ohne Zähne)
- ▷ Brillantschmuck
- ▷ Platin
- ▷ Münzen und Barren (Gold/Silber)
- ▷ Silberschmuck
- ▷ Tafelsilber
- ▷ Silberbestecke (auch versilbert)
- ▷ Zinn aller Art
- ▷ Bernstein und Korallenschmuck
- ▷ Antiker Modeschmuck
- ▷ Luxusuhren
- ▷ Taschenuhren
- ▷ Orden
- ▷ Pelze, Leder- u. Lammfelljacken bis 2.000 € i.V.m. Gold
- ▷ und vieles mehr!

**GOLDHAUS ADLER**  
 Inh. Meseli Adler  
 Brückenstraße 6  
 63628 Bad Soden-Salmünster  
**0 60 56 402 69 73**  
**0173 383 36 98**  
 Öffnungszeiten:  
 Mo. - Fr. 10 - 18 Uhr, Sa. 10 - 14 Uhr

**Gernie prüfen wir Ihren Schmuck auf Echtheit!**

**BITTE BEACHTEN SIE DIE CORONA-VORSCHRIFTEN!**

- KFZ-Unfallinstandsetzung
- Lackierungen
- Beulendoktor, KFZ-Service
- Elektr. Achsvermessung
- Autoglas-Service
- Richlbankarbeiten
- Fahrzeugaufbereitung
- Oldtimer Restauration
- Kostenloses Ersatzfahrzeug

**Karosseriebau**

Geschäftsführer: Christian Gotlieb  
 Mittel-Seemier Straße 32  
 63688 Giedem/Ober-Seemen  
 Fon: 06045-58 30  
 www.gk-karosseriebau.de

## GARDINEN-DESIGN SCHEURICH

Wir nähern Ihre Ideen!

Gardinen und mehr...

**Wir sind Ihr perfekter Partner, wenn es um Fensterdekoration geht!**

**- Eigenes Nähatelier -**

- Alles rund ums Fenster
- Wäscheservice für Gardinen
- Gardinen aller Art
- Polsterarbeiten
- Sonnenschutz-Anlagen (für den Innenbereich)
- Termine nach tel. Vereinbarung

**GARDINEN-DESIGN SCHEURICH**  
 Inh. Raumausstatter-Meister Dirk Scheurich  
 Industriestraße 9-11 • 63633 Birstein • Telefon: 06054-9092851  
 info@gd-scheurich.de • www.gd-scheurich.de